Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 59 (1941)

Heft: 140

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 18. Juni
1941

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 18 juin
1941

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft** Supplément mensuel: **La Vie économique** Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 140

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Abonnements: *Suisse:* un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Règie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 140

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 214845—215087.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Uebersee Transporte. Transports maritimes.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr,** beim **Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3** in **Bern,** eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi.** Les ordres doivent parvenir au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (800¹)

Gemeinschuldner: Vassalli della Gada Ubaldo, geb. 1896, Kaufmann, von Riva San Vitale (Tessin), in Zürich 1, Beatengasse 8.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1941.
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist auch für Dienstbarkeiten: Bis 24. Juni 1941.

Der Kridar ist Eigentümer der nachbeschriebenen Liegenschaften:

Im Kreis Riva San Vitale:
Plan Nrn. 641, 642 und 643: Prà Capolago, Wiesen 5273 m².

Im Kreis Capolago:
Cantine di Capolago:

Plan Nr. 266 A	Keller	174 m²	Plan Nr. 266 D	Schuppen	29 m²
Plan Nr. 266 B	Keller	50 m²	Plan Nr. 266 E	Schuppen	57 m²
Plan Nr. 266 C	Keller	37 m²	Plan Nr. 277	Platz	359 m²

Alla Stazione:

Plan Nr. 434 A	Wohnhaus	254 m²	Plan Nr. 434 J	Werkstatt	158 m²
Plan Nr. 434 C	Werkstatt	104 m²	Plan Nr. 434 K	Säulenhalle	54 m²
Plan Nr. 434 D	Garage	41 m²	Plan Nr. 434 L	Keller	50 m²
Plan Nr. 434 E	Säulenhalle	30 m²	Plan Nr. 434 M	Werkstatt	84 m²
Plan Nr. 434 g	in. Hofraum	207 m²	Plan Nr. 434 N	Werkstatt	25 m²
Plan Nr. 434 h	Hof	22 m²	Plan Nr. 434 o	Hof	128 m²
Plan Nr. 434 B	Keller	644 m²	Plan Nr. 434 p	Hof	153 m²
Plan Nr. 434 f	innerer Hof	30 m²			

Prati di Capolago:

Plan Nr. 439 A	Hühnerhof(haus)	9 m²	Plan Nr. 439 c	Obstgarten	928 m²
Plan Nr. 439 B	Hühnerhaus	11 m²	Plan Nr. 439 d	Wiese	3833 m²

San Giovanni:
Plan Nr. 488 Keller 66 m² Plan Nr. 484 Weg (Durchgang) 31 m²

Kt. St. Gallen *Konkursamt Gossau* (834¹)

Zweite Auskündigung.

Gemeinschuldnerin: Baerlocher-Studer & Co., in Liq., Kommanditgesellschaft, Fabrikation chemisch-technischer Produkte, Lindenhof, Gossau.
Konkurseröffnung: 17. Mai 1941.
Durchführung im summarischen Verfahren. Der Liegenschaftsbeschrieb liegt auf dem Konkursamt Gossau zur Einsicht auf.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 5. Juli 1941.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 5. Juli 1941, betreffend nachbezeichnete Liegenschaft in Gossau:

1. Wohnhaus mit Lokal, Nr. 681, assekuriert für Fr. 24,000.—;
2. Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1263 = 1122 m² messend;
3. Zugehör gemäss Art. 644 und 805 ZGB.: 1 Stickmaschine System Wiesendanger und 1 Fädelmaschine System Martini.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Arlesheim* (864)

Ueber die Firma Seebag, Aktiengesellschaft, Bruggweg 14, Arlesheim, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, ist unterm 23. Mai 1941 durch den Konkursrichter von Arlesheim der Konkurs eröffnet, mangels verwertbarer Aktiven jedoch wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von dieser Bekanntmachung an das Begehren um Durchführung des Verfahrens stellt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 300.— leistet, gilt dieser Konkurs als definitiv geschlossen.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (859)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la
Société immobilière Rue de la Ferme 18,
ayant son siège à Genève, par ordonnance rendue le 10 juin 1941 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 13 juin 1941 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 juin 1941 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance nécessaire de frais en fr. 300.—, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (821[1])

Kollokationsplan und Inventar.

Im Konkurse über Hang-Choux Heinrich, Spenglermeister, wohnhaft an der Grimselstrasse 8, in Zürich 9, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 21. Juni 1941 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Innert gleicher Frist sind Beschwerden gegen das Inventar beim Bezirksgericht Zürich einzureichen.

Kt. Aargau *Konkursamt Rheinfelden* (851)

Abänderung des Kollokationsplanes.

Im ordentlichen Konkursverfahren über Meyer Josef, 1907, Schmied, von Rheinfelden, nun in Zürich, hat Dr. L. Mondet, Advokat in Rheinfelden, nachträglich eine Forderung von Fr. 690.60 angemeldet, welche vom Konkursamt in die V. Klasse eingewiesen wurde.

Anfechtungsfrist bezüglich dieses Nachtrages: Bis 28. Juni 1941.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* (852)

En son audience du 30 mai 1941, le Président du Tribunal de ce district a prononcé la clôture de la faillite de Weill Jules, négociant, précédemment à Nyon, à l'enseigne «A l'Ami Jules» actuellement domicilié à Lausanne, Avenue de la Harpe, et a prononcé contre le failli une privation des droits civiques pour une durée de deux ans.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (860/1)

Faillis:

1. Rey Fernand, négociant en meubles, Rue du Vieux-Collège 9, à Genève.
2. Société d'Editions et de Librairie du Faubourg (société coopérative), Rue Vallin 8, à Genève.

Date des clôtures: 14 juin 1941.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Aargau *Konkursamt Rheinfelden* (855)

Liegenschaftssteigerung.

Im ordentlichen Konkursverfahren über Meyer Hermann und Josef, als Miteigentümer zu je ½ an der Hammerschmiede mit mechanischer Werkstätte, in Rheinfelden, kommt die Liegenschaft künftigen Mittwoch, den 9. Juli 1941, nachmittags 3 Uhr, im Hotel-Restaurant zum Ochsen, in Rheinfelden, an erste und einzige öffentliche Steigerung im Sinne von Art. 26 der bundesrätlichen Verordnung vom 24. Januar 1941.

Liegenschaftsbeschrieb:	Kat.-Schatzung:
	Fr.
Grundbuch Rheinfelden Nr. 33:	
Plan 16, Parzelle Nr. 1586, 6,43 a Gebäudeplatz und Garten, Ruhebänklein	5,790.—
mit darauf stehender Hammerschmiede und mechanischer Werkstätte und Wohnhaus Nr. 403, brandversichert um	55,000.—
Anmerkung: Maschinen und Einrichtungen als Zugehör laut Verzeichnis.	

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 75,000.—.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. bis 30. Juni 1941 auf dem Bureau des Konkursamtes zur Einsichtnahme auf.

Es kommt nachher noch an Ruf: 1 elektrischer Kochherd und 1 Radio mit Grammophon.

Rheinfelden, den 13. Juni 1941. Konkursamt Rheinfelden.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (862)

Grundstück-Versteigerung. — Einzige Gant.

Donnerstag, den 31. Juli 1941, nachmittags 2½ Uhr, werden im Gemeindehaus in Riehen infolge Grundpfandbetreibung gegen die Logis A. G. (fallit), die nachverzeichneten, im Grundbuch auf die Firma Delsag A. G., Arlesheim, eingetragenen Grundstücke gerichtlich versteigert:

Riehen, Sektion D:

1. Parzelle 1295[1], haltend 3 a 9 m² Terrain am Grenzacherweg.
   Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 5562.—.
   Beim Zuschlag sind Fr. 300.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
2. Parzelle 1867[1], haltend 2 a 29 m² Terrain am Grenzacherweg.
   Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 4122.—.
   Beim Zuschlag sind Fr. 300.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
3. Parzelle 1868[1], haltend 1 a 40 m² Terrain am Grenzacherweg.
   Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 2520.—.
   Beim Zuschlag sind Fr. 250.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
4. Parzelle 1869[1], haltend 1 a 33,5 m² Terrain am Grenzacherweg.
   Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 2403.—.
   Beim Zuschlag sind Fr. 250.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
5. Parzelle 1875[1], haltend 1 a 92,5 m² Terrain am Grenzacherweg.
   Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 3465.—.
   Beim Zuschlag sind Fr. 250.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Eingabefrist: Bis zum 8. Juli 1941.

Die Pfandgläubiger werden ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 18. Juli 1941 an zur Einsicht auf.

Basel, den 18. Juni 1941. Betreibungsamt Basel-Stadt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (850)

Schuldner: Horger-Brunner Wilhelm, Wirt zum Restaurant Union und Bernerstube, Amthausgasse 10, Bern.
Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Nachlassrichters von Bern: 10. Juni 1941.
Dauer der Nachlasstundung: 4 Monate.
Sachwalter: Dr. H. Brauen, Fürsprecher, Bahnhofplatz 5, Bern.
Eingabefrist: Bis spätestens am 8. Juli 1941.
Schriftliche Eingaben, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Montag, den 25. August 1941, nachmittags 14.15 Uhr, im Hotel Wächter, Neuengasse 44, I. Stock.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Sachwalters.

Kt. Bern *Konkurskreis Biel* (856)

Schuldner: Portmann Arthur, Elektrische Unternehmungen und Radio, Bahnhofstrasse 36, Biel.
Datum der Stundungsbewilligung durch den Entscheid des Gerichtspräsidenten II von Biel: 14. Juni 1941.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 14. Oktober 1941.
Sachwalter: Fr. Alioth, Bücherexperte, in Firma Treuhand- und Revisionsbureau Biel A.-G., City-Haus, Biel.
Eingabefrist: Bis und mit 8. Juli 1941. Anmeldung der Forderungen: Schriftlich und begründet beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. August 1941, um 15 Uhr, im Bahnhofbuffet II. Klasse, Saal Galerie, in Biel.
Aktenauflage: Die Akten liegen 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau der Treuhand- und Revisionsbureau Biel A. G., City Haus, auf. Der Sachwalter wird mit einem Zirkularschreiben vorgängig der Gläubigerversammlung die Gläubigerschaft über die finanzielle Lage orientieren und die Abtretung der gesamten Aktiven an die Gläubigerschaft vorschlagen.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (863)

Débitrice: Mettler Wally, Vve., tenancière de la Brasserie zurichoise et Coin valaisan, Rue du Rhône 62, à Genève.
Date du jugement accordant le sursis: 12 juin 1941.
Durée du sursis: 4 mois.
Commissaire au sursis concordataire: Marcel Greder, préposé à l'Office des faillites, Genève.
Expiration du délai de production: 8 juillet 1941.
Assemblée des créanciers: Jeudi 25 septembre 1941, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 16 septembre 1941.

Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (857)

Bewilligung einer Notstundung.

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat mit Beschluss vom 21. Mai 1941 der Firma Fuchs W. & Co., Bauunternehmung, Limmatplatz 4, Zürich 5, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. J. Zimmerli, Zürich 1, Löwenstrasse 19, eine Notstundung auf die Dauer eines Jahres, vom 21. Mai 1941 an gerechnet, im Sinne der bundesrätlichen Verordnung über vorübergehende Milderungen der Zwangsvollstreckung vom 24. Januar 1941 bewilligt.

Als Sachwalter wurde bestellt: Rechtsanwalt Dr. E. Kopp, Zürich 1, Bahnhofstrasse 51, mit dem Auftrage, gemäss der zitierten Verordnung vorzugehen, die Geschäftsführung der Schuldnerin zu überwachen und unverzüglich das Güterverzeichnis gemäss Art. 4, Absatz 2, der zitierten Verordnung aufzunehmen, unter Einreichung eines Doppels desselben an die Nachlassbehörde; ferner unverzüglich Antrag auf Widerruf der Notstundung zu stellen, falls die Schuldnerin seinen Weisungen zuwiderhandelt

oder die berechtigten Interessen der Gläubiger beeinträchtigt oder einzelne Gläubiger zum Nachteil anderer begünstigt.

Die Veräusserung oder Belastung von Grundstücken, die Bestellung von Pfändern, das Eingehen von Bürgschaften, die Vornahme unentgeltlicher Verfügungen sowie die Leistung von Zahlungen auf Schulden, die vor der Stundung entstanden sind, können während der Dauer der Notstundung rechtsgültig nur mit Zustimmung des Sachwalters stattfinden.

Der Beschluss vom 21. Mai 1941 ist **rechtskräftig.**

Zürich, den 13. Juni 1941.

Im Namen des Bezirksgerichts Zürich, 3. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (865)

Notstundungsgesuch.

Zur Verhandlung über das Begehren von

Proff-Attinger Ida, Frau,

Glas, Porzellan und Haushaltungsartikel, Zürich 7, Hottingerstrasse 48, betreffend Notstundung, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 2. Juli 1941, 15 Uhr. Die Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen der Genannten auf diesen Termin vor das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse 90, in Zürich 4, Zimmer 140. Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen können vor der Verhandlung die Akten einsehen (Bureau 214, 9—12 Uhr) und ihre Einwendungen gegen das Gesuch auch schriftlich anbringen. Stillschweigen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 16. Juni 1941.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Ct. du Valais *Tribunal cantonal, Sion* (853)

Révocation de sursis extraordinaire.

Le Tribunal Cantonal du Valais, siégeant au local ordinaire des séances à Sion, le 8 mai 1941, a révoqué le sursis extraordinaire accordé à dame Barili-Rouiller, domiciliée à Troistorrents, par décision du Juge Instructeur de l'arrondissement de Monthey, du 3 mars 1941.

Sion, le 13 mai 1941. P. O. Le Greffier du tribunal cantonal:
V. de Werra.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Ct. de Vaud *Tribunal d'Yverdon* (854)

Le Président du tribunal du district d'Yverdon statuera dans son audience du vendredi 27 juin 1941, à 14 h. 30, en salle du tribunal civil, à Yverdon, Hôtel de Ville, sur la demande de sursis concordataire présentée par Kramer Edmond, Papeterie, Rue de la Plaine, à Yverdon.

Les intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

Yverdon, le 13 juin 1941. Le Président: Fitting.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (858)

Schluss des Verfahrens im Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.

Schuldner: Dätwyler Alfred, Comestibles-Traiteur und Restaurant, früher Kramgasse 74, in Bern.
Datum des Schlusses: 12. Juni 1941.

Bern, den 14. Juni 1941.

Der Liquidator:
Paul Hofer, Notar, Zeughausgasse Nr. 27.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Luzern — Lucerne — Lucerna

Stellenvermittlung. — 1941. 10. Juni. Die Firma **A. H. Schnarwiler,** Betrieb des Stellenvermittlungsbureau «Express», in Luzern (S. H. A. B. Nr. 6 vom 8. Januar 1941, Seite 52), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Doris Lüthi», in Luzern.

Inhaberin der Firma **Doris Lüthi,** in Luzern, ist mit Zustimmung des Ehemannes Doris Lüthi geb. Hug, von Rüederswil (Bern), in Kriens, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. H. Schnarwiler», in Luzern, auf den 16. Mai 1941 übernommen hat. Betrieb des Stellenvermittlungsbureau «Express». Furrengasse 15.

13. Juni. **Käsereigenossenschaft Sigigen,** mit Sitz in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1935, Seite 1755). An Stelle der zurückgetretenen Eduard Bucher, Josef Müller und Eduard Feuz, deren Unterschriften erloschen sind, wurden in den Vorstand gewählt: als Präsident Jakob Brun, als Vizepräsident/Kassier Emil Felber und als Aktuar Siegfried Roos, alle von und in Ruswil. Die Vorstandsmitglieder zeichnen unter sich kollektiv je zu zweien.

13. Juni. **«Publicitas», Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft,** mit Hauptsitz in Lausanne und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 286 vom 5. Dezember 1940, Seite 2254). Als neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift wurde gewählt Edouard Folliet, von Vernier (Genf), in Genf. Er zeichnet für den Hauptsitz und die Filialen.

13. Juni. **Käserei-Genossenschaft Dorf Grosswangen,** mit Sitz in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1935, Seite 236). An Stelle der zurückgetretenen Franz Sidler und Robert Steiner, deren Unterschriften erloschen sind, wurden in den Vorstand gewählt: als Präsident Johann Holzmann (bisher Vizepräsident/Kassier) und als Aktuar Josef Meyer, beide von und in Grosswangen. Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

13. Juni. **Käsereigenossenschaft Unterholz,** mit Sitz in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 83 vom 7. April 1916, Seite 563). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Anton Helfenstein (bisher); Vizepräsident und Kassier ist Johann Zimmermann, und Aktuar ist Johann Helfenstein, beide von und in Malters. Aus dem Vorstande sind Kaspar Zimmermann und Simon Helfenstein ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Die Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Möbel, Holz, Kohlen usw. — 1941. 14. Juni. Die Firma **Josef Deuber,** in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (S. H. A. B. Nr. 80 vom 27. März 1920, Seite 574), Möbel- und Ausstattungsgeschäft, hat in die Geschäftsnatur Holz- und Kohlenhandel aufgenommen.

14. Juni. **Gemeinnützige Baugenossenschaft des Verkehrspersonals Arth-Goldau,** in Arth (S. H. A. B. Nr. 213 vom 11. September 1940, Seite 1647). Aus dem Vorstande ist Fritz Märki, Kassier/Buchhalter, ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde gewählt Max Brunner, von Ebikon, in Arth-Goldau. Die Unterschrift führen Präsident, Aktuar und Kassier/Buchhalter zu zweien kollektiv.

Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen usw. — 1941. 13. Juni. **«Pragma» Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1940, Seite 522), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an andern Unternehmungen aller Art für eigene und fremde Rechnung, die Uebernahme von Vermögensverwaltungen, einschliesslich der Pflege des Treuhandgeschäftes. Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 6. Februar 1941 die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2,000,000 auf Fr. 1,400,000 beschlossen zwecks Deckung einer Unterbilanz von 610,340.67 Franken. Fr. 10,340.67 werden auf neue Rechnung vorgetragen. Das Gesellschaftskapital beträgt nun Fr. 1,400,000 und ist eingeteilt in 2500 Aktien Serie A zu Fr. 100 und 1150 Aktien Serie B zu Fr. 1000, lautend auf den Inhaber und voll einbezahlt. Aktien im Werte von Fr. 600,000 sind zu diesem Zwecke annulliert worden.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

1941. 13. Juni. **Darlehenskassenverein Zullwil-Fehren,** Genossenschaft mit Sitz in Zullwil (S. H. A. B. Nr. 128 vom 3. Juni 1938, Seite 1238). Albert Wittenweg, Präsident, ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Julius Grolimund und neu in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident Emil Stebler-Hänggi, von und in Zullwil, gewählt. Die Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

Bureau Lebern

4. Juni. **Schraubenfabrik Rüttenen Aktiengesellschaft, vormals Füeg & Baschung,** mit Sitz in Rüttenen (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1929, Seite 478). Johann Baschung, von Matzendorf, in Rüttenen, ist aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wird gewählt Willy Wolf, von und in Rüttenen; er führt Einzelunterschrift.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Tuch- und Bettwaren. — 1941. 13. Juni. Die Firma **Franz Koller,** Tuch- und Bettwarenhandlung, in Wasserauen (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1932), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Herren- und Knabenkleider. — 1941. 14. Juni. Die Firma **August Merz,** Herren- und Knabenkleider, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1927, Seite 2194), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «K. Merz», in St. Gallen.

Inhaberin der Firma **K. Merz,** in St. Gallen, ist Witwe Kathrina Merz, deutsche Reichsangehörige, in St. Gallen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «August Merz», in St. Gallen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Walter Merz, deutscher Reichsangehöriger, in St. Gallen. Handel und Fabrikation in Herren- und Knabenkleidern; Metzgergasse 11.

14. Juni. **Milchproduzenten-Genossenschaft Mitlerhof-Untereggen,** Genossenschaft mit Sitz in Untereggen (S. H. A. B. Nr. 110 vom 1. Mai 1935, Seite 1115). Der bisherige Präsident Josef Riedener-Müller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt Paul Hättenschwiller, von Muolen, in Untereggen. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Stoffe, Broderies. — 14. Juni. **Passweg-Gottesmann,** Stoffe und Broderies, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1934, Seite 2398). Das Geschäftslokal befindet sich Teufenerstrasse 2.

Reparaturwerkstätte. — 14. Juni. Der Inhaber der Firma **L. Sperry,** mechanische und Motorrad-Reparaturwerkstätte, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1938, Seite 666), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Rosenbergstrasse 46.

Kleider. — 14. Juni. Der Inhaber der Firma **J. Gemperle,** Vertretungen für Damen- und Herrenbekleidung, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1939, Seite 128), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Rosenbergstrasse 8.

Haushaltungsartikel. — 14. Juni. Die Firma **Mathias Reger,** Haushaltungsartikel, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1934, Seite 3091), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bauunternehmung usw. — 14. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Hutter,** Architekturbureau und Bauunternehmung, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1939, Seite 1296), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

14. Juni. Die vom Bundesamt für Sozialversicherung anerkannte **Betriebskrankenkasse der Firma Heberlein & Co. A.-G. Wattwil,** Genossenschaft mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. Juni 1938, Seite 1321) verzichtet gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 21. April 1941 mit Rücksicht auf Art. 29, Abs. 1, des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 auf die Eintragung im Handelsregister. Sie ist daher im Handelsregister erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

1941. 9 giugno. Sotto la denominazione **Società cooperativa panificio sociale di Chironico**, si è costituita una società cooperativa, con sede in Chironico, avente per iscopo la fabbricazione di pane della migliore qualità e distribuzione dello stesso a tutti i suoi membri a prezzi vantaggiosi. Per gli impegni della società risponde unicamente la sostanza sociale; ogni responsabilità personale dei soci è esclusa. Le pubblicazioni hanno luogo sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino, in quanto la legge non esiga la pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente o del vicepresidente dell'amministrazione con il segretario della stessa. L'amministrazione è attualmente composta come segue: Arturo Farei fu Costante, presidente; Dionigi Barudoni fu Francesco, vice-presidente; Carlino Darani fu Gaetano, segretario/cassiere, tutti da ed in Chironico.

Ufficio di Locarno

Impresa costruzioni. — 13 giugno. Egidio Montemezzani fu Battista e Battista Montemezzani di Egidio, entrambi da ed in Magadino, hanno costituito a datare dalla pubblicazione una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Montemezzani Egidio & Figlio**, con sede in Magadino. Impresa costruzioni edili e stradali.

Ufficio di Lugano

14 giugno. **« Publicitas », Società Anonima Svizzera di Pubblicità (« Publicitas », Société Anonyme Suisse de Publicité) (« Publicitas », Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft)**, società anonima con sede principale a Losanna e succursale a Lugano (F. u. s. di c. del 27 dicembre 1940, n° 302, pagina 2413). L'assemblea generale del 25 aprile 1941 ha nominato come amministratore Edouard Folliet, da Vernier (Ginevra), in Ginevra. Egli firmerà collettivamente con altra persona avente diritto tanto per la sede principale che per le succursali.

14 giugno. La società anonima **Società d'Affari Mobiliari « Samo »**, in Lugano (F. u. s. di c. del 4 ottobre 1938, n° 232, pagina 2126), notifica che Giorgio Di Veroli ha cessato di far parte del consiglio di amministrazione ed è stato sostituito da Guglielmo Antognini, da Chiasso, in Lugano, già procuratore della società. Cessano pertanto le firme del consigliere Giorgio Di Veroli e del procuratore Guglielmo Antognini, il quale ultimo firmerà, come consigliere di amministrazione, con uno degli aventi diritto.

Partecipazioni. — 14 giugno. La società anonima **L'Ape S.A.**, con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 25 luglio 1940, n° 172, pagina 1338), comunica che Prospero De Nobili e Carlo Pernsch jun. hanno cessato di far parte del consiglio di amministrazione; la loro firma viene cancellata. Attuale amministratore unico con diritto di firma individuale è Carlo Pernsch sen., di Zurigo, domiciliato a Lugano.

Partecipazioni. — 14 giugno. La società anonima **Vigilanza S.A.**, con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 29 settembre 1939, n° 230, pagina 2011), comunica che Prospero De Nobili e Carlo Pernsch jun. hanno cessato di far parte del consiglio di amministrazione; la loro firma viene cancellata. Attuale amministratore unico con firma individuale è Carlo Pernsch sen., di Zurigo, domiciliato a Lugano.

Distretto di Mendrisio

Biancheria da uomo. — 13 giugno. La ditta individuale **Bernardo Schira succ. a Schira e Bosia**, fabbricazione e vendita di biancheria da uomo, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 22 gennaio 1930, n° 17, pagina 146), è cancellata ad istanza del titolare, l'azienda essendo stata rilevata con attivo e passivo dalla società anonima « Bernardo Schira Società Anonima », con sede in Mendrisio (F. u. s. di c. del 3 aprile 1941, n° 79, pagina 653).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Participations. — 1941. 14 juin. Dans son assemblée générale ordinaire du 6 juin 1941, la société anonyme **Frecourt S.A.**, participations, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 mars 1941), a pris acte de la démission de l'administrateur Charles Gonseth, dont la signature est radiée. Il a été désigné, pour le remplacer, en qualité d'administrateur Madeleine Dupuis, de Gressy, à Lausanne, qui engage la société par sa signature individuelle.

14 juin. Le Tribunal cantonal vaudois a, par arrêt du 26 mai 1941, ordonné la radiation d'office en vertu de l'art. 89 ORC de la société **Contrôle du Bâtiment et de Travaux Civils**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 mars 1936). Cette raison sociale est en conséquence radiée.

Bureau de Vevey

14 juin. La société anonyme **Holiandia Milk Export Co.**, ayant son siège social à La Tour-de-Peilz (F. o. s. du c. du 19 avril 1941, n° 91, page 749), fait inscrire ce qui suit: 1. Alfred Léchaire (jusqu'ici sous-directeur) est désigné en qualité de directeur et engage la société par sa signature individuelle; 2. la procuration conférée à Frédéric Tschudy est radiée.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1941. 14 Juni. Der **Konsumverein Niedergampel**, Genossenschaft mit Sitz in Niedergampel, Gde. Bratsch (S.H.A.B. Nr. 267 vom 14. November 1935, Seite 2800), hat in der Generalversammlung vom 17. März 1940 den Vorstand neu bestellt. Präsident: Franz Locher, von Bratsch und Erschmatt, und Kassaführer und Schreiber: Joseph Schnyder des Joseph Maria, von Bratsch und Ersehmatt; beide in Niedergampel, Gemeinde Bratsch. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Präsident Stephan Schnider und Kassier/Schreiber Alois Schnyder; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift führen kollektiv Präsident und Kassier/Schreiber.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

1941. 12 juin. La raison **Editions musicales Vve Charles Huguenin**, magasin de musique et instruments, radio, au Locle (F. o. s. du c. du 28 juin 1939, n° 148, page 1337), est radiée ensuite du décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison « Editions musicales le fils de Charles Huguenin », au Locle.

Le chef de la maison **Editions musicales le fils de Charles Huguenin**, au Locle, est Pierre Huguenin, fils de feu Charles, originaire du Locle, y domicilié. La maison reprend l'actif et le passif de la maison « Editions musicales Vve Charles Huguenin », au Locle, radiée. Magasin de musique et instruments, radio, timbres-poste. Rue Daniel-Jean-Richard 14.

Genf — Genève — Ginevra

Participations financières, etc. — 1941. 13 juin. **Micromégas S.A.**, participations financières, à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1939, page 2050). L'administrateur unique Emile Pasquet (inscrit) est actuellement domicilié à Genève.

Commerce d'essences naturelles de fleurs, etc. — 13 juin. **Odoressence S.A.**, commerce d'essences naturelles de fleurs, etc., à Genève (F. o. s. du c. du 28 mai 1938, page 1199). L'administrateur Emile Pasquet (inscrit) est actuellement domicilié à Genève.

Participations. — 13 juin. **Franorfina S.A.**, participations, à Genève (F. o. s. du c. du 21 décembre 1940, page 2387). L'administrateur et président du conseil Emile Pasquet (inscrit) est actuellement domicilié à Genève.

13 juin. **Société mobilière et immobilière NALBOURG**, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 25 novembre 1938, page 2516). L'unique administrateur Emile Pasquet (inscrit) est actuellement domicilié à Genève.

Administration de participations financières, etc. — 13 juin. **Ranval S.A.**, administration de participations financières, à Genève (F. o. s. du c. du 1er juillet 1938, page 1467). L'unique administrateur Emile Pasquet (inscrit) est actuellement domicilié à Genève.

13 juin. **Société Immobilière Prieuré-Lausanne**, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 10 octobre 1938, page 2172). L'administrateur et président du conseil Emile Pasquet (inscrit) est actuellement domicilié à Genève.

Gérance de fortunes, etc. — 13 juin. **Cramer et Wagnière**, gérance de fortunes, tenue de comptabilités, expertises comptables et toutes opérations s'y rapportant, société en nom collectif, à Genève (F. o. s. du c. du 1er juillet 1938, page 1467). Le domicile du fondé de pouvoir Emile Pasquet (inscrit) est actuellement à Genève.

13 juin. **Société anonyme immobilière Tolstoï-Tilleuls**, à Genève (F. o. s. du c. du 10 octobre 1938, page 2172). L'administrateur et président du conseil Emile Pasquet (inscrit) est actuellement domicilié à Genève.

Imprimerie. — 13 juin. **Sonor S.A.**, imprimerie, à Genève (F. o. s. du c. du 25 juillet 1940, page 1338). Edgar Junod, de Ste-Croix (Vaud), à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Les bureaux et locaux de la société sont: Rue Bartholoni 4 et 6.

13 juin. **Société Immobilière Rue de Monthoux Nos 25—27**, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 5 mars 1937, page 525). Jacques Bordier, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. L'administrateur Jean-Philippe-Henri Barraud, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Participations financières. — 13 juin. **Société Mamy**, participations financières, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 17 octobre 1939, page 2115). Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1940, la société a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

13 juin. La **Société immobilière Avenue de Rumine N° 47**, société anonyme, ayant son siège jusqu'ici à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 octobre 1940, page 1778), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1941, décidé de transférer son siège à Genève. La société a en outre adopté de nouveaux statuts qui portent la date du 6 juin 1941. Les statuts primitifs portent la date du 10 novembre 1938. La société a pour but l'achat, la location, la gestion, la vente ou l'échange d'immeubles bâtis ou non bâtis, sis à Lausanne ou hors du territoire de cette commune, et toutes autres opérations financières analogues. Elle a notamment acquis, lors de sa constitution, pour le prix de 125,000 fr. un bien fonds, sis sur la commune de Lausanne, au lieu dit « En Chissiez », d'une surface de 498 m². Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Le capital social est libéré à concurrence de 20,000 fr. L'assemblée générale est convoquée par lettre chargée adressée à chaque actionnaire et éventuellement par une insertion faite dans l'organe de publicité de la société. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. L'administrateur unique est Maurice-Edouard Vaucher, de Genève, à Chêne-Bougeries, avec signature sociale individuelle. Les administrateurs Pierre-Ferid Nafilyan, Marcel Frieker et Garabed Arabian, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue de la Corraterie 15 (Bureaux de Hentsch et Cie).

13 juin. Aux termes d'acte authentique en date du 7 juin 1941, il a été constitué sous la dénomination de **Fiches Juridiques suisses, S. à. r. l. (Schweizerische Juristische Kartothek, G. m. b. H.)**, une société à responsabilité limitée, qui a son siège à Genève. La société a pour objet l'édition, la publication et l'exploitation commerciale d'ouvrages suisses de documentation juridique, économique, sociale et fiscale sur fiches ou feuillets mobiles. Le capital social est de 20,000 fr., entièrement libéré. Les associés sont: Conrad-Rodolphe Denzler, de Zurich, à Genève, pour une part sociale de 1000 fr.; Madame Martha Wirth née Rée, d'Alpthal (Schwyz), à Genève, pour une part sociale de 1000 fr.; François Layat, de Satigny, à Genève, pour une part sociale de 9000 fr.; Frédéric-Louis-Jacques Blondeel, de nationalité belge, au Grand-Lancy, commune de Laney, pour une part sociale de 9000 fr. François Layat et Frédéric-Louis-Jacques Blondeel ont fait apport à la société en copropriété chacun pour moitié du plan pour l'exploitation sur fiches ou feuillets mobiles, d'édition et de publication d'ouvrages suisses de documentation juridique, économique, sociale et fiscale. Cet apport a été fixé à 10,000 fr. par lequel les apporteurs F. Layat et F. Blondeel libèrent leur part sociale chacun à concurrence de 5000 fr., le solde de 4000 fr. sur chacune de ces deux parts étant libéré en argent. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. François Layat, de Satigny, à Genève, a été désigné comme gérant de la société avec signature sociale individuelle. Locaux: Rue Petitot 7.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 10

Zweite Hälfte Mai 1941
Deuxième quinzaine de mai 1941 — Seconda quindicina di maggio 1941

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Eintragungen vom 31. Mai 1941
Enregistrements du 31 mai 1941 — Inscrizioni del 31 maggio 1941

188 { Hauptpatente / *Brevets principaux* / *Brevetti principali* } Nr. 214845—215032

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem * versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un *. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un *.)

Kl. 2 b, Nr. 214845. 26. September 1940, 18 Uhr. — Jaucheverteiler. — Gottfried **Kreit**, Auto-Oele und Fette, Rüti, Littau (Luzern, Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Kl. 2 c, Nr. 214846. 31. Juli 1940, 12 Uhr. — Mähmaschine für Gras und Getreide. — Ernst **Schönholzer**, Vertreter, Vordere Ricdstrasse 191, Unter-Engstringen (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 2 c, Nr. 214847. 29. Mai 1940, 18½ Uhr. — Dengelapparat. — Friedrich **Haldimann**, Mechanische Werkstätte, Grosshöchstetten (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 2 d, Nr. 214848. 23. Juli 1940, 15 Uhr. — Vorrichtung zum Trocknen von Heugras und anderen Gütern. — Johann Jost **Troxler**, Lehrer, Bundesstrasse 3, Zug (Schweiz). Vertreterin: « Peruhag » Patent-Erwirkungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern.

Kl. 2 e, Nr. 214849. 25. September 1935, 18¾ Uhr. — Verfahren zum Beizen von Saatgut. — **Schering A.G.**, Müllerstrasse 170—172, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 28. September 1934. »

Kl. 4 d, Nr. 214850. 16. Juni 1939, 18½ Uhr. — Profilstabkonstruktion, insbesondere Tür- oder Fensterkonstruktion. — Martinus Jacobus Charles **Johanns**, Piekstraat 20, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — « Priorität: Niederlande, 27. Februar 1939. »

Kl. 4 d, Nr. 214851. 2. November 1939, 19 Uhr. — Abdichtung für Fenster, Türen und dgl. — Walter **Schlund**, Eugen-Huber-Strasse 63 a, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Menge, Zürich.

Kl. 4 d, Nr. 214852. 22. Mai 1940, 16 Uhr. — Einrichtung zum Verhindern des Beschlagens der Scheibe von Schaufenstern. — Ernst **Frutiger**, Burghof, Sumiswald (Bern, Schweiz).

Cl. 4 d, n° 214853. 5 août 1940, 11 h. — Dispositif d'étanchéité pour fermeture de baie. — Jean **Kaesermann**, 3, Avenue Eglantine, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 5 a, Nr. 214854. 30. Mai 1940, 20 Uhr. — Klapptor für Schleusen. — **Fried. Krupp Grusonwerk Aktiengesellschaft**, Magdeburg-Buckau (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 17. August 1939. »

Kl. 5 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214969 (96 f).

Cl. 7 a, n° 214855. 30 mai 1940, 12 h. — Fourneau. — François **Molles**, 15, Avenue des Fontenailles, Lausanne (Suisse).

Cl. 7 a, n° 214856.* 26 juillet 1940, 10¼ h. — Fourneau. — **Le Rêve S.A.**, 37, Route des Acacias, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Kl. 7 a, Nr. 214857. 16. August 1940, 11 Uhr. — Kochplatte. — Vital **Meyer**, Hochdorf (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.

Kl. 7 a, Nr. 214858.* 25. September 1940, 16 Uhr. — Ofenrohraufsatz. — André **Montandon**, Dipl. Uhrenmacher, Uhren-Bijouterie, Klosbachstrasse 88, Zürich 7 (Schweiz).

Kl. 7 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214870 (15 a).

Kl. 7 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214870 (15 a).

Kl. 7 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214934 (61).

Kl. 7 g, Nr. 214859. 17. Juni 1940, 19 Uhr. — Wärmespeicheranlage mit regelbarer Wärmeabgabe. — Otto **Müller**, Schertlingasse 1, Basel (Schweiz).

Kl. 7 g, Nr. 214860. 17. Juni 1940, 19 Uhr. — Wärmespeicheranlage mit regelbarer Wärmeabgabe. — Otto **Müller**, Schertlingasse 1, Basel (Schweiz).

Kl. 10 a, Nr. 214861. 10. August 1939, 12 Uhr. — Sicherheitsschloss. — Rudolf **Berchtold**, Fabrikant, Haldenstrasse 13, Wabern bei Bern (Schweiz).

Kl. 10 a, Nr. 214862. 6. November 1939, 18 Uhr. — Türschloss. — Maria **Kirchhoff-Krämer**, Drahtzugstrasse 7, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: Dedo Kirchhoff, Kreuzlingen.

Kl. 10 a, Nr. 214863. 21. März 1940, 15 Uhr. — Schloss. — **Hasler A.G. Werke für Telephonie & Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz).

Kl. 10 a, Nr. 214864.* 7. September 1940, 12½ Uhr. — Türschloss. — Eduard **Frey**, Kaufmann, Lindenhofstrasse 40, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 10 c, Nr. 214865. 17. Juli 1940, 18¼ Uhr. — Scharnier für Fenster und Türen. — Wilhelm **Walz** sen., Auernstrasse 11, Wädenswil (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 11 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214930 (58), 214960 (81).

Kl. 12 a, Nr. 214866. 23. Dezember 1939, 19 Uhr. — Einrichtung zum Ueberleiten des Kokskuchens aus Kammeröfen mit waagrechter Längsachse in einen Kokswagen. — **Didier-Werke A.-G.**, Westfälische Strasse 90, Berlin-Wilmersdorf (Deutsches Reich). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 24. Dezember 1938. »

Kl. 13 a, Nr. 214867. 20. März 1940, 17 Uhr. — In Rauchzüge von Heizkesseln einzubauender Hohlkörper zur Einführung vorgewärmter Verbrennungsluft in die Rauchgase. — Otto **Schweizer**, Zentralheizungsmonteur, Nordstrasse 247, Zürich 6 (Schweiz).

Kl. 13 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214869 (14 a).

Cl. 13 l, n° 214868. 2 août 1940, 18 h. — Fourneau à sciure. — Edmond **Küffer**, 35bis, Avenue de Morges, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.

Cl. 14 a, n° 214869. 27 juillet 1939, 18¾ h. — Procédé et appareil pour la production de gaz combustible. — Pierino **Schiroli**; et Carlo **Schiroli**, Viale Veneto 13, Parme (Italie). Mandataires: E. Blum & Co, Zurich. — « Priorité: Italie, 20 octobre 1938. »

Kl. 15 a, Nr. 214870. 16. August 1940, 11 Uhr. — Zusätzliche Kochvorrichtung auf Holz-, Kohle- oder Gasherd. — Vital **Meyer**, Hochdorf (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.

Kl. 15 b, Nr. 214871. 9. Mai 1940, 12 Uhr. — Vorrichtung zum Zerkleinern von Gemüse und Früchten. — Friedrich **Lindner**, Klosbachstrasse 26, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 214872. 26. Juli 1940, 21 Uhr. — Sitz- oder Liegemöbel. — Ernst **Menzi**, Diepoldsau (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 214873. 3. April 1940, 14½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Entleeren von Eiern. — « **Monopol** » **Nährmittel- und Mühlen-Industrie Brüder Zátka, G. m. b. H.**, Böhmisch-Budweis (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Protektorat Böhmen-Mähren, 3. April 1939. »

Kl. 15 l, Nr. 214874. 25. Juli 1940, 19 Uhr. — Zum Mitführen in der Tasche bestimmter Aufhänger für Herrenbeinkleider. — Dr. Joseph **de Sury**, Villa « Mio Capriccio », Castagnola (Tessin, Schweiz).

Cl. 16, n° 214875. 17 août 1940, 21 h. — Balai. — Luigi **Facco**, fabricant, Via Anzani 4, Milan (Italie). Mandataire: J. Spälty, Zurich.

Cl. 19 c, n° 214876. 19 janvier 1940, 18¼ h. — Cylindre pour mécanisme d'étirage de fibres textiles. — Juan **Salvador**, Cortes 654, Barcelone (Espagne). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — « Priorité: Italie, 4 février 1939. »

Kl. 19 d, Nr. 214877. 21. März 1940, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Auffangen der bewickelten Spulen an Spulmaschinen. — **Haistenbach** & Co., Wichlinghauserstrasse 85 A, Wuppertal-Wichlinghausen (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 19 d, Nr. 214878. 20. April 1940, 15 Uhr. — Vorrichtung an Spulmaschinen zum geordneten Aufnehmen der nach Beendigung des Spulvorganges abfallenden Spulen. — **Haistenbach** & Co., Maschinenfabrik, Wuppertal-Wichlinghausen (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 19 d, Nr. 214879. 9. August 1939, 20 Uhr. — Garnumspulvorrichtung. — **Haistenbach** & Co., Maschinenfabrik, Wuppertal-Wichlinghausen (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 25. Juli 1939. »

Kl. 22 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 215011 (114 b).

Kl. 23 a, Nr. 214880. 6. November 1939, 19 Uhr. — Links-Links-Strickmaschine mit Vorrichtung zum Anheben der Platinen in der Kuppel- und Entkuppelstellung. — Reutlinger Strickmaschinenfabrik H. **Stoll** & Co., Reutlingen (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 13. Januar 1939. »

Kl. 23 a, Nr. 214881. 14. November 1939, 20 Uhr. — Vorrichtung für Flach-Strickmaschinen zum selbsttätigen Umstellen von Schlossteilen, insbesondere von Nadelsenkern von Links-Links-Maschinen. — Reutlinger Strickmaschinenfabrik H. **Stoll** & Co., Reutlingen (Württemberg, Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 20. Januar 1939. »

Cl. 24 e, n° 214882. 18 février 1939, 20 h. — Aspirateur à poussière. — **Hoover Limited**, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — « Priorité: Grande-Bretagne, 19 février 1938. »

Kl. 24 e, Nr. 214883. 15. Mai 1940, 20 Uhr. — Teppichkehrmaschine. — **G. Staehle, Kommanditgesellschaft**, Mercedesstrasse 15, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 19. Mai 1939. »

Kl. 24 f, Nr. 214884. 17. März 1939, 4 Uhr. — Verfahren zum Aufkleben von Mustern in Blattform auf Kartons. — Ernst **Hoenen**, Buchdruckereibesitzer, Friedensgasse 44, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Emmanuel Paravicini, Advokat, Basel.

Kl. 25 b, Nr. 214885. 12. Juni 1940, 18¼ Uhr. — Hosenhalter. — Wilhelm **Zeumer**, Stefanienstrasse 96, Karlsruhe (Baden, Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 25 b, Nr. 214886. 20. Juli 1940, 13 Uhr. — Vorrichtung für Radfahrerinnen zum Niederhalten der Röcke. — Frau Martha **Wechsler-Isler**, Zypressenstrasse 53, Zürich 4 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Cl. 27 a, n° 214887. 17 juillet 1939, 20 h. — Soulier. — Vitale **Bramani**, Via Spiga 7, Milan (Italie). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne. — « Priorités: Luxembourg, 17 août 1938, et Italie, 7 avril 1939. » Pièces justificatives non encore livrées pour 17 août 1938.

Kl. 30 b, Nr. 214888. 17. Mai 1940, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung und Konservierung von Brot. — Hans **Gall**, Bäcker, Kehlhof, Stäfa (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 34 b, Nr. 214889. 13. April 1940, 12½ Uhr. — Verfahren zum Konservieren von frischen Nahrungsmitteln und anderen verderblichen Waren. — **Bensel-Brice Corporation**, 6404 Sunset Boulevard, Los Angeles (Californien, Ver. St. v. A.). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — « Priorität: Ver. St. v. A., 26. April 1939. »

Kl. 34 d, Nr. 214890. 6. Mai 1940, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Entsaften von Früchten mittels Dampf. — Gerhard **Neubert**, Carolastrasse 13, Radebeul 1 (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 30. Mai 1939. »

Kl. 36 a, Nr. 214891.* 24. September 1940, 10 Uhr. — Verfahren zur Anpassung eines aus Vielfacheffekten und Thermokompression kombinierten Eindampfsystems an die Aenderungen des Energie- und Dampfverbrauches eines Gesamtbetriebes, in welchem das Eindampfsystem eingebaut ist. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).

Kl. 36 d, Nr. 214892. 23. August 1938, 19 Uhr. — Poröser Faserstoffkörper und Verfahren zu dessen Herstellung. — **Naamlooze Vennootschap Maatschappij tot Beheer en Exploitatie van Octrooien,** Zeekant 57, Haag (Niederlande). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — « Priorität: Ver. St. v.A., 25. August 1937. »

Kl. 36 e, Nr. 214893. 23. Januar 1940, 18½ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur elektrischen Reinigung von Gasen oder Gasgemischen. — **Siemens-Lurgi-Cotrell Elektrofilter-Gesellschaft m. b. H. für Forschung u. Patentverwertung,** Berlin-Siemensstadt (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 21. Februar 1939. »

Kl. 36 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214958 (79 n).

Kl. 36 g, Nr. 214894. 11. August 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Durchführung chemischer Reaktionen in Schmelzen. — **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler,** Weissfrauenstrasse 5—11, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 31. August 1938. »

Kl. 36 h, Nr. 214895. 18. Juli 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Durchführung von Elektrolysen. — Dr. Hans **Rudolph,** Staufenstrasse 4, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 4. August 1938. »

Kl. 36 m, Nr. 214896. 10. Februar 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines fluorfreien basischen Berylliumkarbonates. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 5. April 1938. »

Kl. 36 o, Nr. 214897. 26. Januar 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines benzinartigen Kohlenwasserstoffgemisches. — Hugo **Boll,** Pulverturmstrasse 14, Neustadt a. d. Weinstrasse (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 36 o, Nr. 214898. 27. April 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Benzanthrons. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 18. Juni 1938. »

Kl. 36 o, Nr. 214899. 10. Mai 1939, 21 Uhr. — Verfahren zum Extrahieren von aliphatischen Säuren, insbesondere Essigsäure. — **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler,** Weissfrauenstrasse 7—11, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Eugen Gremli, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 2. Juni 1938. »

Kl. 36 o, Nr. 214900. 16. Mai 1939, 20¾ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Aminoarylsulfonsäurederivates. — **J. R. Geigy A.-G.,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 214901. 14. Dezember 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung einer halogenhaltigen Acylaminosulfonsäure. — **J. R. Geigy A.-G.,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 214902. 27. Juli 1939, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines neuen quaternären Ammoniumsalzes. — **Imperial Chemical Industries Limited,** Imperial Chemical House, Millbank, London SW 1 (Grossbritannien). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — « Prioritäten: Grossbritannien, 29. Juli 1938, 3. März 1939. »

Kl. 36 p, Nr. 214903. 23. Dezember 1938, 21 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von p-[2-Chlor-4-amino-1,3,5-triazinyl-(6)]-aminophenyl-arsonsäure. — Dr. E. A. H. **Friedheim,** 35, Avenue Mircmont, Genf (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Kubli, Basel.

Kl. 36 q, Nr. 214904. 25. November 1938, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen, höhermolekularen, α-substituierten Benzylaminderivates. — **J. R. Geigy A.-G.,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 214905. 21. Juli 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 214906. 15. Oktober 1939, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 24. Oktober 1938. »

Kl. 37 b, Nr. 214907. 29. August 1938, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes der Anthrachinonreihe. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 4. September 1937. »

Kl. 37 b, Nr. 214908. 19. Mai 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 27. Mai 1938. »

Kl. 37 b, Nr. 214909. 9. Dezember 1939, 13 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines neuen Anthrachinonfarbstoffes. — **Sandoz A.G.,** Freiburg (Schweiz).

Kl. 40, Nr. 214910. 6. April 1939, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gerbmittels. — **Deutsche Hydrierwerke Aktiengesellschaft,** Rodleben b. Rosslau (Anhalt, Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 11. April 1938. »

Kl. 41, Nr. 214911. 11. November 1938, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kunststoffes. — Dr. Kurt **Ripper,** Park Central Hotel, 7th Avenue and 56th Street, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Priorität: Oesterreich, 13. November 1937. »

Kl. 43, Nr. 214912. 1. August 1939, 16 Uhr. — Verfahren zur Entfernung von Kieselsäure aus Wasser. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 19. September 1938. »

Kl. 44 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 215004 (112).

Cl. 45 f, n° 214913. 9 juin 1939, 20 h. — Procédé de fabrication de papier couché et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — **The Champion Paper and Fibre Company,** Hamilton (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — « Priorité: E.-U. d'Am., 10 juin 1938. »

Kl. 47 e, Nr. 214914. 21. September 1939, 19 Uhr. — Geschäftsbuch mit Loseblattbucheinband und eingelegten Blättern. — Georg **Könicke;** Hofweg 29; Tidemann Ulrich **Lemberg,** Speersort 1; und Dr. Willy **Muser,** Blumenau 134, Hamburg (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 1. Oktober 1938. »

Kl. 48 g, Nr. 214915. 5. März 1940, 20 Uhr. — Einrichtung zur Unterstützung einer Büromaschine auf ihrem Träger. — Erwin O. **Haberfeld,** Sedanstrasse 46, Berlin-Weissensee (Deutsches Reich). Vertreter: Henry Eglin, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 13. März 1939. »

Cl. 48 g, n° 214916. 16 mai 1940, 19 h. — Machine à écrire. — **L. C. Smith & Corona Typewriters, Inc.,** 701 East Washington Street, Syracuse (E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Cl. 48 h, n° 214917. 18 octobre 1940, 19 h. — Procédé pour obtenir un texte imprimé en au moins deux couleurs et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — Charles **Gaudin,** St-Sulpice (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 49 a, Nr. 214918. 14. August 1939, 19 Uhr. — Mattscheiben-Einstellsucher für Spiegelreflexkameras. — **Zeiss Ikon Aktiengesellschaft,** Schandauerstrasse 72/80, Dresden-A. 21 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 8. September 1938. »

Kl. 49 a, Nr. 214919. 19. Dezember 1939, 18¾ Uhr. — Einrichtung, die das Aufstecken einer umsteckbaren Kinefilmspule in ein und derselben Stellung auf einen Aufsteckdorn und auf eine Mitnehmerwelle unmöglich macht. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 10. Januar 1939. »

Cl. 49 a, n° 214920. 28 octobre 1940, 19 h. — Procédé et dispositif pour la prise de vues et la projection d'images donnant la sensation du relief. — Louis **Reymond,** 17, Rue Haldimand, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 49 b, Nr. 214921. 5. Oktober 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Sensibilisierung photographischer Emulsionen und nach diesem Verfahren sensibilisierte photographische Emulsion. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 5. Oktober 1938. »

Kl. 49 b, Nr. 214922. 8. Dezember 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Sensibilisierung photographischer Emulsionen. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 9. Dezember 1938. »

Kl. 49 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214884 (24 f).

Kl. 49 c, Nr. 214923. 1. März 1940, 20 Uhr. — Lichtpausgerät. — **Quarzlampen Gesellschaft m. b. H.,** Waldstrasse 28, Hanau a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 4. März 1939. »

Cl. 49 c, n° 214924.* 23 décembre 1940, 20 h. — Tireuse pour l'impression photographique simultanée de deux images coïncidant. — Charles **Devaux,** 125, Rue de Lausanne; et Adrien **Lambert,** 10, Rue d'Italie, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

Kl. 53 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214972 (101 c).

Kl. 56 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214958 (79 n).

Kl. 56 e, Nr. 214925. 20. November 1939, 20 Uhr. — Schiessstandeinrichtung mit ein- und ausfahrbarer Zielscheibe, insbesondere für Pistolenschiessstände. — Ernst **Spleth,** Augsburgerstrasse 317, Stuttgart-Untertürkheim (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 17. Mai 1939. »

Cl. 56 g, n° 214926. 26 août 1938, 16 h. — Batterie d'armes automatiques pour avions. — Rudolf **Haemmerli,** industriel, Lenzbourg (Suisse); Fernand **Subsol,** ingénieur; et Louis Eugène Albert **Courquin,** ingénieur, Albi (Tarn, France). Mandataire: J. Spälty, Zurich.

Kl. 56 g, Nr. 214927. 26. Juli 1940, 19 Uhr. — Automatische massenverriegelte Feuerwaffe. — **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 56 h, Nr. 214928. 28. März 1940, 20 Uhr. — Aufschlagzünder. — **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 57, Nr. 214929. 25. August 1939, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zur Filterung von Luft, insbesondere Filter für Luftschutzräume. — **Auergesellschaft Aktiengesellschaft,** Friedrich-Krause-Ufer 24, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 5. September 1938. »

Kl. 58, Nr. 214930. 29. März 1940, 18½ Uhr. — Einrichtung zum Messen und Aussortieren von Glashohlkörpern. — Jakob **Dichter,** Sachsendamm 93, Berlin-Schoeneberg (Deutsches Reich). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 31. März 1939. »

Kl. 58. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214951 (79 k).

Kl. 59, Nr. 214931. 27. Juni 1940, 20 Uhr. — Einrichtung zur Seitenbestimmung bei einer Peilempfangsanlage. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m. b. H.,** Hallesches Ufer 12, Berlin SW 11 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 11. Juli 1939. »

Kl. 59, Nr. 214932. 1. Oktober 1940, 20 Uhr. — Aufstellvorrichtung für Instrumente. — **Askania-Werke Aktiengesellschaft,** Kaiserallee 86—89, Berlin-Friedenau (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 16. November 1939. »

Kl. 60, Nr. 214933. 9. Januar 1940, 20 Uhr. — Membranmessgerät für Flüssigkeiten. — **Julius Pintsch Kommanditgesellschaft,** Andreasstrasse 71—73, Berlin O 17 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 26. Januar 1939. »

Kl. 61, Nr. 214934. 26. April 1940, 11 Uhr. — Temperaturregler mit thermischer Rückführung. **Landis & Gyr A.-G.,** Zug (Schweiz).

Kl. 64. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214954 (79 k).

Cl. 65, n° 214935. 14 décembre 1937, 18½ h. — Installation pour contrôler d'une façon continue la marche d'une opération que subit une matière granuleuse ou pulvérulente. — **Wessanen's Koninklijke Fabrieken N.V.,** Wormerveer (Pays-Bas). Mandataire: Dr. G. Schoenberg, Bâle. — « Priorité: Pays-Bas, 18 décembre 1936. »

Kl. 66 b, Nr. 214936. 7. Mai 1940, 20 Uhr. — Zähler für Mehrfachtarif. — **Licencia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Behrensstrasse 3233, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 30. Mai 1939.

Kl. 66 c, Nr. 214937. 21. März 1940, 19 Uhr. — Einstellbarer elektrischer Widerstand. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 23. März 1939. »

Kl. 66 c, Nr. 214938. 11. September 1940, 15 Uhr. — Unterlager für Elektrizitätszähler. — **Landis & Gyr A.-G.,** Zug (Schweiz).

Kl. 66 c, Nr. 214939. 21. Oktober 1940, 16 Uhr. — Auslöseeinrichtung für Eichzähler. — **Landis & Gyr A.-G.,** Zug (Schweiz).

Kl. 66 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214979 (110 b).

Kl. 68, Nr. 214940. 28. November 1939, 20 Uhr. — Klein-Buchhaltungsmaschine. — Fritz **Ernst-Curty,** Ingenieur, Seefeldquai 17, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 68, Nr. 214941. 28. Mai 1940, 20 Uhr. — Antriebs- und Einstellvorrichtung an rechnenden Büromaschinen. — Archimedes Glashütter Rechenmaschinenfabrik Reinhold **Pöthig,** Hindenburgstrasse 17, Glashütte i. Sa. (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 12. August 1939. »

Kl. 68, Nr. 214942. 15. Juni 1940, 23 Uhr. — Elektrisches Rechengerät zur Ermittlung der Funktionswerte einer Funktion von einer Variablen nach dem Verfahren der schrittweisen Annäherung mittels mindestens einer Grob- und mindestens einer Feinstufe. — **Contraves A.-G.,** Bahnhofstrasse 92, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 69, Nr. 214943. 5. Oktober 1939, 18 Uhr. — Hör- oder Sprechkopf für bandförmige Tonträger, die für Längsmagnetisierung nach dem Gegentaktverfahren unter Verwendung zweier getrennter Tonspuren bestimmt sind. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 23. November 1938. »

Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214960 (81).

Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214948 (71 k).

Cl. 71 e, nº 214944. 28 février 1940, 19 h. — Remontoir pour montres. — Ervedo **Fagnola,** Corso Francia 47, Turin (Italie). Mandataire: André Schott, Genève. — « Priorité: Italie, 2 mars 1939. »

Cl. 71 e, nº 214945. 13 juillet 1940, 19 h. — Mécanisme de remontoir et de mise à l'heure pour montres. — Otto **Schmitz,** industriel, Gibelstrasse 55a, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.

Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214947 (71 f).

Cl. 71 f, nº 214946. 30 octobre 1939, 12 h. — Dispositif amortisseur de chocs pour pivots de balanciers de montres. — **Erismann-Schinz S.A.,** Fabrique d'horlogerie du Grenier, Neuveville (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 f, nº 214947. 20 mai 1940, 20 h. — Mécanisme de remontoir et de mise à l'heure étanche. — Otto **Schmitz,** industriel, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.

Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214944 (71 e).

Cl. 71 k, nº 214948. 20 décembre 1939, 18½ h. — Dispositif de commande d'un organe gradué auxiliaire rotatif de pièce d'horlogerie. — **Eterna S.A.,** Grenchen (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 75 a, nº 214949. 12 décembre 1939, 20 h. — Procédé pour obtenir une meilleure utilisation de la chaleur du fluide chauffant dans un échangeur thermique alimenté à la vapeur. — **Manufacture Générale Métallurgique, Société Anonyme,** 97, Avenue Louise, Bruxelles (Belgique). Mandataire: André Schott, Genève. — « Priorité: Belgique, 31 décembre 1938. »

Kl. 77, Nr. 214950. 4. Oktober 1939, 18¾ Uhr. — Vorrichtung zur Gewinnung von Metallen durch Elektrolyse. — **E. I. Du Pont de Nemours & Company, Inc.,** Wilmington (Delaware, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 18. Oktober 1938. »

Kl. 79 k, Nr. 214951. 3. Oktober 1938, 20 Uhr. — Teilgetriebe an Werkzeugmaschinen. — **Wotan- und Zimmermann-Werke Aktiengesellschaft,** Glauchau i. Sa. (Deutsches Reich). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Cº, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 29. November 1937. »

Cl. 79 k, nº 214952. 30 novembre 1939, ore 19. — Dispositivo applicato ad una macchina utensili con carrello scorrevole su guida, destinato ad impedire ai trucioli di conficcarsi nella guida del carrello della macchina. — **Società Anonima Emanuele Mascherpa,** Via Pergolesi 20, Milano (Italia). Mandatari: Bovard & Cie, Berna. — « Priorità: Italia, 16 dicembre 1938. »

Kl. 79 k, Nr. 214953. 18. März 1940, 18¾ Uhr. — Zentriereinrichtung an Werkzeugmaschinen, insbesondere Feinbohrwerken. — **Vomag Maschinenfabrik A.-G.,** Plauen i.V. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 20. Dezember 1938. »

Cl. 79 k, nº 214954. 29 marzo 1940, ore 18½. — Indicatore luminoso per il controllo visivo delle diverse velocità ottenibili su una macchina provvista di un cambio comandato da leve, principalmente ma non esclusivamente su una macchina utensile. — **Società Anonima Emanuele Mascherpa,** Via Pergolesi 20, Milano (Italia). Mandatari: Bovard & Cie, Berna. — « Priorità: Italia, 12 aprile 1939. »

Cl. 79 k, nº 214955. 4 juillet 1940, 19 h. — Levier de transmission de mouvement pour machine-outil automatique. — André **Bechler,** Fabrique de machines, Moutier (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 79 k, Nr. 214956. 11. Juli 1940, 18¼ Uhr. — Drehbank. — **Gebrüder Böhringer G. m. b. H.,** Göppingen (Württemberg, Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 15. Juli 1939. »

Cl. 79 k, nº 214957.* 15 août 1940, 20 h. — Dispositif guide-barre amortisseur de sons pour machine-outil. — **Fabrique Suisse de Vis et Boulons S.A.,** Yverdon (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

Kl. 79 n, Nr. 214958. 15. Juni 1940, 12 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von zylindrischen Druckbehältern aus Metall. — Dr. ing. Max **Koenig,** Tiefenhöfe 8, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.

Kl. 80 a, Nr. 214959. 28. November 1939, 20 Uhr. — Handsäge. — Gebr. **Gisi,** Werkzeugfabrik, Olten (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 81, nº 214960. 6 juillet 1938, 18¾ h. — Procédé de moulage pour la production d'un objet à partir d'une matière thermo-plastique et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Combined Optical Industries Limited,** 21 Denmark Street; et William Ewart **Williams,** 77 Green Hill, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter Bâle.

Kl. 81, Nr. 214961. 29. April 1940, 22 Uhr. — Einrichtung an Kunstharzpressen zum selbsttätigen Füllen der Pressform mit Kunststoff. — **Pressautomaten-Gesellschaft m. b. H.,** Kurfürstendamm 62, Berlin; und Heinrich **Schmidberger,** Haymerlegasse 34, Wien (Deutsches Reich). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 2. Mai 1939. »

Kl. 85 a, Nr. 214962. 8. Januar 1940, 19 Uhr. — Spanabhebendes Werkzeug, insbesondere für Schleif- und Abrichtzwecke. — Dipl. Ing. Gustav **Schulze,** Ziel-Strasse 18, Essen-Borbeck (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 85 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214951 (79 k).

Kl. 86, Nr. 214963. 22. Februar 1940, 20 Uhr. — Haarschneide-, insbesondere Trockenrasierapparat. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 23. Februar 1939. »

Kl. 88, Nr. 214964.* 21. August 1940, 18¾ Uhr. — Vakuum-Trocken-Apparat für körnige Massengüter. — Gebrüder **Bühler,** Uzwil (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 91, nº 214965. 20 avril 1939, 18 h. — Procédé pour la préparation de panneaux de mosaïque et panneau obtenu au moyen de ce procédé. — Robert Ernest Louis **Noël,** industriel, 93/97, Rue Jules Ferry, Bagnolet (Seine, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — « Priorité: France, 30 mai 1938. »

Kl. 96 a, nº 214966. 19 mars 1940, 20 h. — Elément d'assemblage à emboîtement. — Frederick Walter Madeley **Lee,** Coventry (Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

Kl. 96 c, Nr. 214967. 15. März 1940, 18½ Uhr. — Universalkupplung. — Sven Gustav **Wingquist,** Remingstorp, Skara (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — « Prioritäten: Schweden, 4. April und 15. Mai 1939. »

Cl. 96 e, nº 214968. 6 janvier 1939, 20 h. — Dispositif d'étanchéité monté entre un arbre tournant et une partie fixe au travers de laquelle il passe. — Francis **Shenton,** 230, West 7th Street, Waynesboro (Franklin, Pennsylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214892 (36 d).

Cl. 96 f, nº 214969. 18 décembre 1940, 19 h. — Dispositif de colmatage des fuites du joint de vannes hydrauliques. — Edmond **Fulpius;** et **Ateliers des Charmilles S.A.,** 109, Route de Lyon, Genève (Suisse).

Kl. 96 g, Nr. 214970. 20. April 1940, 14 Uhr. — Punktiereinrichtung für Schalt- und Steuerorgane. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 100 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214968 (96 e).

Cl. 101 a, nº 214971. 15 avril 1940, 19 h. — Pompe à piston à double effet. — Emile **Plumettaz,** 43, Avenue de Plan, Vevey (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 101 c, nº 214972. 24 janvier 1938, 18½ h. — Appareil pulsateur de fluide. — André Martial **Gage,** 70, Boulevard Victor Hugo, St-Ouen (Seine, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: France, 20 octobre 1937. »

Cl. 102 b, nº 214973. 17 mai 1940, 18½ h. — Dispositif moteur à commande par fluide sous pression. — **Compagnie des Freins & Signaux Westinghouse,** 23, Rue d'Athènes, Paris (France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: France, 31 mai 1939. »

Kl. 103 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214973 (102 b).

Kl. 104 a, Nr. 214974.* 30. Oktober 1940, 19 Uhr. — Aufgeladener Verbrennungsmotor mit Gasgenerator. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 104 c, Nr. 214975. 17. April 1940, 18 Uhr. — Kontrolleinrichtung an Oeldruckleitungen. — Walter **Lennartz,** Hamburg (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 22. April 1939. »

Kl. 104 c, Nr. 214976. 20. Januar 1939, 20 Uhr. — Brennstoffpumpe für Einspritzbrennkraftmaschinen. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 22. und 26. Januar und 9. März 1938. »

Kl. 104 d, Nr. 214977. 7. November 1939, 18 Uhr. — Gasturbinenanlage. — Hans Michael **Vavra,** dipl. Masch.-Ing. ETH., Römerstrasse 28, Winterthur (Schweiz).

Kl. 104 d, Nr. 214978. 12. September 1940, 19 Uhr. — Gasturbinenanlage. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 110 b, Nr. 214979. 14. November 1939, 15 Uhr. — Dichtung an Klemmen-Durchführungen bei pressgasgefüllten elektrischen Apparaten. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutsches Reich, 29. Dezember 1938. »

Kl. 110 b, Nr. 214980. 9. Dezember 1939, 10 Uhr. — Regeltransformator mit stufenloser Regelung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutsches Reich, 19. Januar 1939. »

Kl. 110 b, Nr. 214981. 3. April 1940, 14½ Uhr. — Elektromotor mit einer von dessen Feld gesteuerten Bremse. — **Aktiengesellschaft vormals Skodawerke in Pilsen,** Jungmannova 37, Prag II (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Protektorat Böhmen-Mähren, 3. April 1939. »

Kl. 110 c, Nr. 214982. 5. Januar 1940, 18½ Uhr. — Kleinlichtmaschine mit rotierendem Sternmagneten. — **Elektrotechnische Fabrik Schmidt & Co. Geselischaft m. b. H.,** Bodenbach a. E. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 20. Januar 1939. »

Kl. 110 c, Nr. 214983. 31. Januar 1940, 19 Uhr. — Kohlelamelle für Kollektoren elektrischer Maschinen und Verfahren zur Herstellung derselben. — Firma: C. **Conradty,** Spittlertorgraben 9, Nürnberg (Deutsches Reich). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 21. Februar 1939. »

Kl. 110 c, Nr. 214984. 31. Januar 1940, 19 Uhr. — Stromabnahmekörper aus Kunstkohle mit angegossener Armatur und Verfahren zu dessen Herstellung. — Firma: C. **Conradty,** Spittlertorgraben 9, Nürnberg (Deutsches Reich). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 24. Februar 1939. »

Kl. 110 d, Nr. 214985. 26. Januar 1939, 19 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Spannungsglättung. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 27. Jauuar 1938. »

Kl. 111 a, Nr. 214986. 12. August 1939, 17 Uhr. — Elektrisches Kabel. — **Felten & Guilleaume Carlswerk Aktiengesellschaft,** Köln-Mülheim (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Prioritäten: Deutsches Reich, 12., 17. und 18. August 1938. »

Kl. 111 a, Nr. 214987. 16. November 1939, 23 Uhr. — Schraubkupplung an Schweisskabeln. — Jan **Moreilsse,** Fabrikant, Spijkerkade 5, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 28. November 1938. »

Kl. 111 a, Nr. 214988. 22. Dezember 1939, 19 Uhr. — Klemme zum Verbinden elektrischer Leitungen. — Paul **Jordan,** Gravelottestrasse 13, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 28. Dezember 1938. »

Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 215016 (120 d).

Kl. 111 b, Nr. 214989. 8. Juli 1939, 13 Uhr. — Leistungsschalter. — Dipl. Ing. Hendrik Arend **Hidde Nijland,** 23 Rijksweg Oost, Laren (N. H., Niederlande). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Niederlande, 12. Juli 1938. »

Kl. 111 b, Nr. 214990. 6. November 1939, 15 Uhr. — Steuerschalter für durch ein Druckmittel angetriebene Apparate. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 111 b, Nr. 214991. 11. Dezember 1939, 19 Uhr. — Schaltmagnet mit begrenztem Ausschlagwinkel seines Schwenkankers. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 111 b, Nr. 214992. 12. Dezember 1939, 10 Uhr. — Kontakteinrichtung, deren um eine feste Achse schwenkbarer Kontaktarm eine Blattfeder mit an ihrem einen Ende befestigtem Kontaktstück aufweist und auswechselbar ist. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 111 b, Nr. 214993. 16. Dezember 1939, 10 Uhr. — Mit abnehmbarem, gefedertem Kontaktfinger versehene Kontaktanordnung für Magnetschalter, insbesondere für Schütze. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 111 b, Nr. 214994. 6. Januar 1940, 20 Uhr. — Ventilbetätigungseinrichtung für Druckgasschalter. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 6. Januar 1939. »

Kl. 111 b, Nr. 214995. 27. Februar 1940, 19 Uhr. — Druckgasschalter mit Vielfachunterbrechung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 111 b, Nr. 214996. 4. Juni 1940, 19 Uhr. — Automatische Beleuchtungseinrichtung mit Dynamo und Sammlerbatterie. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutsches Reich, 12. Juli 1939. »

Kl. 111 c, Nr. 214997. 11. Juli 1940, 22 Uhr. — Anordnung zur Drehzahlregelung eines Gleichstrommotors, dessen Ankerkreis über gittergesteuerte Dampf- oder Gasentladungsstrecken mit einem konstanten Strom gespeist wird. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 3. August 1939. »

Kl. 111 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214937 (66 c), 214970 (96 g).

Kl. 111 d, Nr. 214998. 10. November 1939, 12 Uhr. — Druckgasschalter. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutsches Reich, 17. November 1938. »

Kl. 111 d, Nr. 214999. 13. Januar 1940, 15 Uhr. — Druckluftisolierter, elektrischer Apparat. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Cl. 111 d, n° 215000. 17 janvier 1940, 20 h. — Disjoncteur à commande manuelle et automatique, à coupure brusque et à déclenchement libre et à maximum d'intensité. — Francesco **Perrotti,** Ing., 6, Via Turro, Milan (Italie). Mandataires: Imer Dériaz & Cie, Genève.

Kl. 111 d, Nr. 215001. 11. Juni 1940, 11 Uhr. — Ueberspannungsableiter für Hoch- und Höchstspannungen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 111 d, Nr. 215002.* 8. Oktober 1940, 19 Uhr. — Einrichtung zum Erdschlussschutz von Mehrphasennetzen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 111 d, Nr. 215003. 26. Oktober 1940, 14 Uhr. — Strombegrenzende Schutz- und Schaltvorrichtung, insbesondere für Spannungswandler. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 112, Nr. 215004. 17. Mai 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Vergrösserung der wirksamen Oberfläche von Aluminiumelektroden für elektrische Kondensatoren und Vorrichtung zur Ausübung dieses Verfahrens. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 19. Mai 1938. »

Kl. 112, Nr. 215005. 13. Juni 1940, 18 Uhr. — Verfahren und Gerät zur Entmagnetisierung von kleinen Stahlkörpern. — **Deutsche Waffen- und Munitionsfabriken Aktiengesellschaft,** Hardenbergstrasse 24, Berlin-Charlottenburg 2 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 112. Nr. 215006. 31. August 1940, 17 Uhr. — Magnet aus Material hoher Koerzitivkraft. — **Landis & Gyr A.-G.,** Zug (Schweiz).

Kl. 112, Nr. 215007.* 23. September 1940, 19 Uhr. — Ein- oder mehranodiger Stromrichter mit Gas- oder Dampfentladungsstrecke. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 112, Nr. 215008. 1. November 1940, 11 Uhr. — Polarisiertes Relais. — « **Fides** » **Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung,** Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.G., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 13. Januar 1940. »

Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214985 (110 d).

Kl. 113, Nr. 215009. 7. September 1939, 20 Uhr. — Drehstromgespeister Elektroden-Salzbadofen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutsches Reich, 6. September 1938. »

Kl. 113, Nr. 215010. 3. Mai 1940, 18¾ Uhr. — Hochfrequenzinduktionsofen mit bei Betrieb vorhandenem Unterdruck im Ofeninnern. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 5. Mai 1939. »

Kl. 114 b, Nr. 215011. 28. März 1940, 18½ Uhr. — Lampenanordnung, insbesondere an Nähmaschinen. — K. **Mischke** Sohn, Seestrasse 15, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 115 b, Nr. 215012. 19. Januar 1940, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gestellen für elektrische Glühlampen mit Hartglas- oder Quarzglaskolben. — **Egyesült Izzolampa és Villamossági Reszvénytársaság,** Ujpest b. Budapest (Ungarn). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 20. Februar 1939. »

Cl. 115 c, n° 215013. 29 mars 1939, 18¾ h. — Procédé pour appliquer une matière luminescente sur une paroi en verre. — **Société Anonyme pour les Applications de l'Electricité et des Gaz Rares Etablissements Claude-Paz & Silva,** 8, Rue Cognacq-Jay, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 116 c, Nr. 215014.* 29. Juli 1940, 20 Uhr. — Fussstütze. — Gebhart **Beck,** Marktgasse 1, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 116 k, Nr. 215015. 25. Juni 1940, 20 Uhr. — Analgesicgerät. — **Svenska Aktiebolaget Gasaccumulator,** Stockholm-Lidingö (Schweden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Schweden, 24. August 1939. »

Kl. 117 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214929 (57).

Kl. 120 d, Nr. 215016. 29. Dezember 1936, 17¾ Uhr. — Kombinierte Dielektrische Wellenführungs- und Stromleiter-Uebertragungsanlage. — **Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme,** 4, Rue Boudewyns, Antwerpen (Belgien). Vertreterin: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern. — « Priorität: Ver. St. v. A., 31. Dezember 1935. »

Cl. 120 f, n° 215017. 20 juillet 1939, 18¾ h. — Appareil radio-récepteur. — **Fabbrica Italiana Magneti Marelli S.A.,** 22, Corso Venezia, Milan (Italie). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: Italie, 21 juillet 1938. »

Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214931 (59).

Kl. 121 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 215029 (127 f).

Cl. 121 d, n° 215018. 12 janvier 1938, 18½ h. — Installation de contrôle du trafic routier. — **Automatic Telephone & Electric Company Limited,** Norfolk House, Norfolk Street, Londres WC 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: Grande-Bretagne, 13 janvier 1937. »

Kl. 121 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214972 (101 c).

Kl. 125 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214884 (24 f).

Cl. 125 b, n° 215019. 22 décembre 1938, 20 h. — Emballage. — Charles **Nicolle,** 6, Rue Pascal, Montrouge (Seine, France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — « Priorités: France, 23 décembre 1937 et 7 mars 1938. »

Kl. 125 b, Nr. 215020. 19. Juni 1940, 18¾ Uhr. — Faltschachtel. — Eugen **Jaeck,** Cartonnage und Buchbinderei, Oberuzwil (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 126 a, Nr. 215021. 13. April 1940, 20 Uhr. — Einachs-Anhänger. — Edwin **Raths,** Neustadt 12, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 126 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 215027 (127 c).

Cl. 126 b, n° 215022. 30 novembre 1939, 20 h. — Dispositif de commande pour frein pneumatique. — Fritz **Schwab,** Pension Chevalley, 1, Avenue de la Harpe, Lausanne (Suisse).

Kl. 126 b, Nr. 215023. 30. Oktober 1939, 19 Uhr. — Lenkmechanismus an Motorfahrzeugen. — William Martin **Blagden,** Farnborough (Hampshire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 17. Oktober 1938. »

Kl. 126 b, Nr. 215024. 9. Februar 1940, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur Beschleunigung des Schaltvorganges bei Wechselgetrieben, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — **Maybach-Motorenbau Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Friedrichshafen a. B. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 10. Februar 1939. »

Kl. 126 c, Nr. 215025.* 21. Oktober 1940, 18 Uhr. — Lagerkörper, insbesondere für Wälzlager von Fahrrädern u. dgl. — Jules **Karrer,** Industrieller, Bachstrasse 15, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich.

Kl. 126 g, Nr. 215026.* 3. Oktober 1940, 12 Uhr. — Verfahren zum Verbinden der Rohre von Fahrradrahmen. — Jules **Karrer,** Industrieller, Bachstrasse 15, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich.

Kl. 127 c, Nr. 215027. 13. Dezember 1939, 18½ Uhr. — Verschlusseinrichtung an Schiebetüren für Eisenbahnwagen, Tramwagen, Autobusse etc. — Ernst **Türke,** Peter-Rot-Strasse 78, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Cl. 127 f, n° 215028. 19 juin 1940, 18¾ h. — Boîte de réglage de frein à air comprimé. — **Técalémit Société Anonyme,** 64, Quai National, Puteaux (Seine, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: France, 23 juin 1939. »

Cl. 127 f, n° 215029. 19 juin 1940, 18¾ h. — Avertisseur de chute de pression applicable en particulier aux freins à air comprimé. — **Técalémit Société Anonyme,** 64, Quai National, Puteaux (France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: France, 23 juin 1939. »

Kl. 127 i, Nr. 215030. 22. Januar 1940, 20 Uhr. — Einrichtung in Eisenbahn-Signalanlagen. — **Vereinigte Eisenbahn-Signalwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Berlin-Siemensstadt (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 13. Februar 1939. »

Kl. 127 l, Nr. 215031. 13. Dezember 1939, 18 Uhr. — Kohleschleifstück mit umgossener Armatur für Stromabnehmer elektrischer Triebfahrzeuge. — Firma: C. **Conradty,** Spittlertorgraben 9, Nürnberg (Deutsches Reich). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 16. Dezember 1938. »

Kl. 127 l, Nr. 215032. 7. November 1940, 19 Uhr. — Anfahr- und Nutzbremsschaltung in elektrischen Wechselstromfahrzeugen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutsches Reich, 1. Dezember 1939. »

Kl. 127 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214984 (110 c).

Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 214931 (59).

55 { Zusatzpatente / Brevets additionnels / Brevetti addizionali } Nr. 215033—215087

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes.— Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — I numeri in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Cl. 4 d, n° 215033 (211880). 12 août 1940, 19 h. — Plancher insonore. — Joseph **Jeger-Ackermann**, 19, Chemin Trabandan, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 15 g, Nr. 215034 (209957). 5. Juli 1939, 18 Uhr. — Zusammenklappbarer Fauteuil. — Fritz **Fahrner**, Fensterfabrik, Uster (Schweiz).

Kl. 24 a, Nr. 215035 (213419). 10. Juli 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 24 a, Nr. 215036 (213419). 10. Juli 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 215037 (211657). 4. Januar 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 215038 (211657). 4. Januar 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 215039 (211657). 4. Januar 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 215040 (213618). 19. November 1938, 16¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 215041 (213618). 19. November 1938, 16¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 215035/6 (24 a).

Kl. 36 p, Nr. 215042 (213052). 26. April 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer 2-Undecyl-4-phenyl-1,3,4-oxdiazolon(-5)-sulfonsäure. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 215035/6 (24 a).

Kl. 37 a, Nr. 215043 (208950). 28. Juli 1938, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215044 (212423). 22. Juni 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Trisazofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 23. Juli 1938. »

Kl. 37 a, Nr. 215045 (212423). 22. Juni 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Trisazofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 23. Juli 1938. »

Kl. 37 a, Nr. 215046 (212642). 15. Februar 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines braunen Polyazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215047 (212642). 15. Februar 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines braunen Polyazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215048 (212642). 15. Februar 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines braunen Polyazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215049 (212642). 15. Februar 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines braunen Polyazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215050 (212642). 15. Februar 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines braunen Polyazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215051 (213427). 8. März 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215052 (213427). 8. März 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215053 (213427). 8. März 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215054 (213427). 8. März 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215055 (213427). 8. März 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215056 (213427). 8. März 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215057 (213427). 8. März 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215058 (213427). 8. März 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215059 (213429). 20. Juli 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Trisazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215060 (213429). 20. Juli 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Trisazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215061 (213429). 20. Juli 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Trisazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215062 (213429). 20. Juli 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Trisazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215063 (213429). 20. Juli 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Trisazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215064 (213429). 20. Juli 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Trisazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215065 (213429). 20. Juli 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Trisazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215066 (213429). 20. Juli 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Trisazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215067 (213429). 20. Juli 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Trisazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215068 (213430). 15. November 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215069 (213430). 15. November 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215070 (213430). 15. November 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215071 (213430). 15. November 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215072 (213430). 15. November 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215073 (213430). 15. November 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215074 (213430). 15. November 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 215075 (213430). 15. November 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 c, Nr. 215076 (209347). 25. November 1938, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Nitrofarbstoffes der Azinreihe. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 29. November 1937. »

Kl. 37 e, Nr. 215077 (212430). 14. Februar 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer cyclischen Carbonsäure. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 15. Februar 1938. »

Kl. 37 e, Nr. 215078 (212430). 14. Februar 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer cyclischen Carbonsäure. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 15. Februar 1938. »

Kl. 37 e, Nr. 215079 (212430). 14. Februar 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer cyclischen Carbonsäure. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 15. Februar 1938. »

Kl. 37 e, Nr. 215080 (212430). 14. Februar 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer cyclischen Carbonsäure. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 15. Februar 1938. »

Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 215081 (41).

Kl. 41, Nr. 215081 (210613). 26. September 1938, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kondensationsproduktes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 7. Oktober 1937. »

Kl. 45 c, Nr. 215082 (208757). 27. September 1939, 20 Uhr. — Verfahren zum Bleichen von Zellstoff mit Chlorgas. — **Aschaffenburger Zellstoffwerke Aktiengesellschaft**, Kurfürstenstrasse 114, Berlin W 62 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — « Priorität: Deutsches Reich, 27. Oktober 1938. »

Kl. 49 b, Nr. 215083 (210620). 11. Oktober 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines photographischen, mit mindestens einer Halogensilberschicht versehenen optisch sensibilisierten Materials. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — « Priorität: Deutsches Reich, 12. Oktober 1938. »

Kl. 89. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 215085 (110 c).

Kl. 99 a, Nr. 215084* (201384). 29. Oktober 1940, 17½ Uhr. — Packpresse für Obstsaftgewinnung. — **Bucher-Guyer**, Niederweningen (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 110 c, Nr. 215085 (206519). 10. Juni 1940, 18½ Uhr. — Zentrifuge mit eingebautem Elektromotor. — **Maschinenfabrik Cham Aktiengesellschaft**, Cham (Zug, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 215086 (202338). 22. Januar 1940, 11 Uhr. — Schalter mit Lichtbogenlöschung durch ein strömendes Löschmittel. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 215087 (185280). 20. Dezember 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 3,5-Dimethylisoxazol-4-essigsäurepiperidid. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz). — « Priorität: Deutsches Reich, 17. Januar 1938. »

II. Abteilung — IIme Partie — IIa Parte

Nichtigkeitserklärung — Déclaration de nullité — Dichiarazione di nullità

Kl. 4 d, Nr. 141469 mit 154691 (141469). 22. Februar 1930, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von fugenlosen Isolier- und Unterlagsböden und fertig begehbaren Bodenbelägen. — Alfred **Marti**, Bauunternehmung, Kirchbühlweg 52, Bern (Schweiz). Durch Urteil des Handelsgerichtes des Kantons Bern vom 5. Dezember 1940 sind diese Patente nichtig erklärt worden; dem Amte mitgeteilt am 29. Mai 1941; registriert am 31. Mai 1941.

Aenderungen im Bestand der Patente — Changements concernant l'existence des brevets — Cambiamenti concernenti l'esistenza dei brevetti

Kl. 37 h, Nr. 207206. 19. April 1938, 9 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Teer. — **Abt** & Cie., Hirschengraben 40, Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Erklärung teilweisen Verzichtes vom 14. Mai 1941; registriert den 26. Mai 1941.

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Kl. 2 e, Nr. 209281. 22. Mai 1939, 19 Uhr. — Gerät zum Pflücken von Obst. — Alfons **Hauser**, Kaufmann, Bern (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern. Uebertragung laut Erklärung vom 13. Mai 1941, zugunsten von Emil **Scherrer**, Velos und Nähmaschinen, Waldkirch (St. Gallen, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern; registriert den 20. Mai 1941.

Kl. 2 e, Nr. 213583. 7. März 1940, 20 Uhr. — Faserstoffmatte und Verfahren zur Herstellung derselben. — Kaspar **Bodmer**, Ottoberg b. Märstetten (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Emil Hofer, Bern. Uebertragung vom 11. März 1941, zugunsten von Jakob **Bodmer**, Buhnrain 16, Zürich 11 (Schweiz); registriert den 30. Mai 1941.

Kl. 4 d, Nr. 180895. 20. Mai 1935, 20 Uhr. — Plattenverschraubungsstück, hauptsächlich für Fenster, Türen etc. — Wilhelm **Abel**, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. Uebertragung vom 16. April 1941, zugunsten der **Elsenhandlung Frikart A.-G.**, Frikartstrasse, Zofingen (Aargau, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert den 23. Mai 1941.

Kl. 15 i, Nr. 183161; Kl. 47 e, Nr. 188039, 189159, 203966. — **Büro-Einrichtungs-Fabriken Fortschritt G. m. b. H.**, Freiburg i. Br. (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Firma-Aenderung. Laut Handelsregisterauszug vom 2. Mai 1941 ist die Firma abgeändert worden in **«Fortschritt» Büro-Einrichtungs-Fabriken G. m. b. H.**, Freiburg i. Br. (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 20. Mai 1941.

Kl. 47 e, Nr. 179103. 8. Dezember 1934, 12½ Uhr. — Zwischenlegblatt für Sichtkarteien, insbesondere in Buchform. — **Nya Aktiebolaget Galco**, Stockholm (Schweden). Firma-Aenderung. Laut Handelsregisterauszug vom 25. April 1941 ist die Firma abgeändert worden in: **Aktiebolaget Galco**, Gavlegatan 12 A, Stockholm (Schweden). Vertreter: Amand Braun Nachf. von A. Ritter, Basel; registriert den 27. Mai 1941.

Kl. 50 c, Nr. 172401. 3. November 1933, 19 Uhr. — Füllfederhalter und Verfahren zu seiner Herstellung. — **The Parker Pen Company, Ltd.**, London (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 17. März 1941, zugunsten von **The Parker Pen Company**, Janesville (Wisconsin, Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 20. Mai 1941.

Cl. 71 f, n° 208983. 5 janvier 1939, 9 h. — Boîte de montre étanche. — Paul **Wyler** & Co., Wyler-Uhren, Bâle (Suisse). Mandataire: J. Franck, Zurich. Transmission du 31 décembre 1940, en faveur de **Montres Wyler S.A.**, Bienne (Suisse). Mandataire: J. Franck, Zurich; enregistrement du 23 mai 1941.

Kl. 79 c, Nr. 189915. 6. März 1936, 19 Uhr. — Transformator mit Drosselspule für elektrische Lichtbogenschweissung. — Eduard **Fries**, Ingenieur, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Uebertragung vom 12. Mai 1941, zugunsten der **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, Birchstrasse 155, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert den 27. Mai 1941.

Kl. 79 h, Nr. 200734. 28. September 1937, 9 Uhr. — Maschine zum Herstellen von Dachrinnen mit Randwulst und ähnlichen Werkstücken aus Blechplatten. — August **Allemann**, Zürich (Schweiz). Vertreter: W. Frick, Zürich. Uebertragung vom 10. Mai 1941, zugunsten von **J. Neuweiler's** Erben & Co., Bachstrasse, Kreuzlingen (Schweiz); registriert den 27. Mai 1941.

Cl. 122 b, n° 207031. 27 juin 1939, 19 h. — Support d'étagère d'exposition. — Ernest **Woog** fils, 6, Rue Charles-Monnard, Lausanne (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève. Transmission de la moitié du 8 mai 1941, en faveur de Alexandre **Weil**, 3, Avenue Florimont, Lausanne (Suisse). Mandataire: Walter Fr. Moser, Berne; enregistrement du 27 mai 1941.

Kl. 126 b, Nr. 171206 mit 181966 (171206); 186995, 196112; Kl. 96 f, Nr. 211347; Kl. 100 a, Nr. 211348; Kl. 126 b, Nr. 213357. — **Schmutz-Bremsen Aktiengesellschaft**, St-Aubin (Neuenburg, Schweiz). Firma-Aenderung. Laut Handelsregisterauszug vom 24. März 1941 ist die Firma abgeändert worden in: **BEKA St-Aubin A.-G.**, St-Aubin (Neuenburg, Schweiz); registriert den 26. Mai 1941.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

Kl. 4 e, Nr. 209946. «Peruhag» Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
Kl. 22 d, Nr. 203405. Zwicky & Bannwart, Zürich-Schwamendingen.
Kl. 37 h, Nr. 207206. E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 39 b, Nr. 190169. Imer, Dériaz & Cie, Genève.
Kl. 46 b, Nr. 154197. Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
Kl. 46 b, Nr. 165845. Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
Kl. 108 c, Nr. 184087. Naegeli & Co., Bern.
Kl. 125 b, Nr. 161197. Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(5 Hauptpatente — 5 brevets principaux — 5 brevetti principali)

Kl. 4 d, Nr. 141469. Verfahren zur Herstellung von fugenlosen Isolier- und Unterlagsböden und fertig begehbaren Bodenbelägen.
Kl. 24 f, Nr. 182379. Wickelkörper, insbesondere für textile Stoffbahnen (Infolge Verzichts erloschen am 20. Mai 1941).
Cl. 54 f, n° 208766. Dispositif d'assemblage de carnets de feuilles de papier, destinés à former des images animées.
Cl. 109, n° 207912. Pila a gas ad alimentazione continua.
Cl. 112, n° 174447. Noyau magnétique et procédé pour sa fabrication.

1 Zusatzpatent — 1 brevet additionnel — 1 brevetto addizionale)

Kl. 4 d, Nr. 154691 (141469). Verfahren zur Herstellung von fugenlosen Isolier- und Unterlagsböden und fertig begehbaren Bodenbelägen.

Verzeichnis der am 3. Juni 1941 veröffentlichten 202 Patentschriften

Liste des 202 exposés d'invention publiés le 3 juin 1941

Lista dei 202 esposti d'invenzione pubblicati il 3 giugno 1941

209335	213625	213661	213692	213719	213751	213782	213815
212602	213630	213662	213693	213720	213752	213783	213816
212849	213631	213665	213694	213721	213753	213784	213824
212898	213632	213666	213695	213722	213754	213786	213826
212959	213634	213667	213696	213723	213755	213787	213837
213273	213637	213668	213697	213724	213756	213789	213838
213370	213638	213669	213698	213727	213757	213790	213839
213371	213639	213670	213699	213728	213758	213791	213840
213372	213640	213671	213700	213729	213759	213792	213852
213373	213641	213672	213701	213730	213761	213793	213864
213374	213642	213673	213702	213731	213763	213794	213868
213375	213643	213674	213703	213732	213764	213796	213871
213376	213644	213675	213704	213733	213765	213797	213874
213426	213645	213677	213706	213735	213766	213798	213879
213441	213646	213679	213707	213737	213767	213799	213884
213459	213647	213680	213708	213738	213768	213800	213885
213500	213648	213681	213709	213739	213769	213801	213887
213501	213649	213682	213710	213740	213770	213802	213888
213525	213650	213683	213711	213741	213771	213803	213891
213555	213651	213684	213712	213743	213772	213804	213895
213556	213653	213685	213713	213744	213773	213808	
213568	213655	213686	213714	213745	213774	213809	
213573	213656	213687	213715	213746	213776	213810	
213583	213657	213689	213716	213747	213777	213812	
213610	213658	213690	213717	213748	213779	213813	
213619	213660	213691	213718	213749	213780	213814	

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Uebersee-Transporte

Zirk. Nr. S. 0092.

Das eidgenössische Kriegs-Transportamt teilt mit:

Export 11, s/s «Villa Franca», 3. Reise. Bezugnehmend auf unser Zirkular Nr. S. 0087 teilen wir hierdurch mit, dass dieser Dampfer auf zirka 20./21. Juni 1941 in Genua erwartet wird. Die Ladung muss **bis spätestens 22. Juni 1941** zur Verfügung des Schiffes in Genua sein und wir machen darauf aufmerksam, dass diese Frist für die für diesen Dampfer angemeldeten Waren **unbedingt eingehalten werden muss.** Die Adressierung hat in der gleichen Weise wie bis anhin zu erfolgen.

Export 12, s/s «St. Gotthard». In unserem Rundschreiben Nr. S. 0081 stellten wir einen Dampfer für eine direkte Reise Genua—New York für zirka Mitte Juni 1941 in Aussicht. Wir sind heute in der Lage mitzuteilen, dass unser Dampfer «St. Gotthard» definitiv für diese Reise vorgesehen ist, doch können wir leider das Abfahrtsdatum noch nicht festsetzen, da noch verschiedene Formalitäten pendent sind. Die Möglichkeit besteht, dass die «St. Gotthard» bereits am 20. Juni 1941 in Genua sein wird, doch müssen wir damit rechnen, dass sich die Ankunft um mehrere Tage oder vielleicht gar Wochen verzögern könnte. Diejenigen Firmen, die unbedingt Wert darauf legen, dass ihre Waren mit diesem direkten Dampfer verschifft werden, sind gebeten, uns ihren Entscheid sofort bekanntzugeben.

Zirk. Nr. S. 0093.

Export 10, s/s «Maloja», 3. Reise. Der Dampfer «Maloja» ist am 12. Juni 1941 aus Genua mit Bestimmung Lissabon ausgelaufen.

Export 11, s/s «Villa Franca», 3. Reise. Im Anschlusse an Zirkular Nr. S. 0092 können wir mitteilen, dass dieses Schiff am 14. Juni 1941 von Lissabon abgefahren ist. Das Schiff wird voraussichtlich am 24. Juni 1941 in Genua mit der Aufnahme der Exportgüter beginnen können.

Export 12, s/s «St. Gotthard». Dieser Dampfer hat Lissabon am 15. Juni 1941 verlassen, und somit kann mit dessen Ankunft in Genua auf 20. oder 21. Juni 1941 gerechnet werden. Weitere Meldungen betreffend die Exportreise Genua—New York folgen.

Import: Im Importdienst New York—Genua ist zu melden, dass der Dampfer «Ciudad de Sevilla» am 12. Juni 1941 von New York nach Genua ausgelaufen ist. 140. 18. 6. 41.

Transports maritimes

Circ. n° S. 0092.

L'Office fédéral de guerre pour les transports communique:

Exportation 11, s/s «Villa Franca», 3ème voyage. En nous référant à notre circulaire S. 0087 nous faisons savoir que ce vapeur est attendu à Gênes pour les 20/21 juin 1941. Les marchandises doivent être à sa disposition à Gênes **au plus tard le 22 juin 1941** et nous insistons sur le fait que ce délai doit être **strictement observé.** Les adresses sont à libeller comme de coutume.

Exportation 12, s/s «St. Gotthard». Dans notre circulaire S. 0081 nous faisions entrevoir la mise à disposition d'un vapeur pour un voyage direct Gênes—New-York, pour la mi-juin. Aujourd'hui, nous sommes à même de faire savoir que le vapeur précité est prévu définitivement pour ce voyage. Toutefois, nous ne pouvons encore indiquer de date de départ, car différentes formalités sont en cours. Il est possible que le «St. Gotthard» soit déjà à Gênes le 20 juin 1941, mais son arrivée pourrait aussi être retardée de plusieurs jours ou même semaines. Les maisons qui attachent grande importance à ce que leurs marchandises soient embarquées sur ce vapeur direct sont priées de nous le faire savoir tout de suite.

Circ. n° S. 0093.

Exportation 10, s/s «Maloja», 3ème voyage. Le vapeur «Maloja» a quitté Gênes le 12 juin 1941 à destination de Lisbonne.

Exportation 11, s/s «Villa Franca», 3ème voyage. Faisant suite à notre circulaire n° S. 0092, nous faisons savoir que ce navire a quitté Lisbonne le 14 juin 1941 à destination de Gênes, où il compte commencer son chargement le 24 juin 1941.

Exportation 12, s/s «St. Gotthard». Le s/s «St. Gotthard» a quitté Lisbonne le 15 juin 1941 et son arrivée à Gênes est prévue pour les 20/21 juin 1941. Des nouvelles concernant le voyage Gênes—New-York suivront.

Importation: Le s/s «Ciudad de Sevilla» a quitté New-York le 12 juin 1941 à destination de Gênes. 140. 18. 6. 41.

Kanton Graubünden

Kündigung der 4¾%-Anleihe von Fr. 12,000,000 von 1930

Auf Grund von Art. 3 der Anleihensbedingungen künden wir hiermit obige Anleihe ab 30. Juni 1941 auf drei Monate, somit per **30. September 1941** zur Rückzahlung.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 30. September 1941 auf. Mit den rückzahlbaren Titeln muss auch der Coupon per 31. März 1942 abgeliefert werden, widrigenfalls der Betrag des fehlenden Coupons in Abzug gebracht wird.

Die Titel werden spesenfrei zurückbezahlt durch die **Graubündner Kantonalbank in Chur** und ihre Agenturen und Korrespondentenstellen sowie bei den Kassen der dem **Verband Schweizerischer Kantonalbanken** und dem **Kartell Schweizerischer Banken** angehörenden Institute. P 1621

Eine Konversionsofferte folgt.

Chur, den 17. Juni 1941.

Namens des Kantons Graubünden,
Der Chef des Finanzdepartements:
Dr. A. Gadient.

„HELVETIA"
Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt in Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Mitglieder

auf Mittwoch, den 25. Juni 1941, vormittags 11 Uhr, im Kongresshaus Zürich, Gotthardstrasse 5, Eingang U, im Vortragssaal.

TRAKTANDEN:

1. Protokollabnahme.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1940 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsüberschusses.
5. Wahlen.

Diejenigen Mitglieder, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben bis und mit 21. Juni 1941 bei der Direktion in Zürich oder der Filialdirektion in Genf Legitimationskarten zu lösen. Dieselben werden den Mitgliedern auf Wunsch gegen persönliches schriftliches Gesuch zugestellt. Solche Begehren müssen bis zum Abend des 21. Juni 1941 einer schweizerischen Poststelle aufgegeben sein. Verspätete Gesuche dürfen nicht mehr berücksichtigt werden. (OF 25193 Z) P 1481

Der Geschäftsbericht wird jedem Mitgliede zugestellt.

Zürich, den 10. Juni 1941.

„HELVETIA"
Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Calonder.** Der Direktor: **Gründling.**

Kraftwerke Brusio A.-G., Poschiavo

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am **Freitag, den 27. Juni 1941, 11.30 Uhr, im Bankhaus A. Sarasin & Cie., in Basel,** stattfindenden

siebenunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1940.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1941.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Revisorenbericht und dem Geschäftsbericht liegen vom 17. Juni 1941 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Poschiavo auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Montag, den 23. Juni 1941, gegen Aushändigung der Eintrittskarte, bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:

A. Sarasin & Cie., Basel;
Gesellschaftskasse, Poschiavo;
Credito Italiano und Società Lombarda per distribuzione di Energia Elettrica, Mailand. P 1588

Poschiavo, den 14. Juni 1941.

Der Verwaltungsrat.

Textil-Punkt-Kontrolle

für Fabrikanten, Lieferfirmen und Detaillisten

Vorteilhafte, durchdachte

Durchschreibe- und Sichtbuch-Systeme

Einfach - übersichtlich - zeitsparend

Gebrüder Scholl AG.

Fachkundige Beratung und Vorschläge durch unsere Abteilung für Büro-Organisation P 43-8

Zürich, Postr. 3, Tel. 3 57 10

Schreibers Rigi-Hotels A.-G., Arth

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 30. Juni 1941, nachmittags 3 Uhr im Hotel Steiner in Arth-Goldau

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Bilanz nach vorheriger Berichterstattung durch die Kontrollstelle und Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Sanierung des Unternehmens, insbesondere
   a) Herabsetzung des Aktienkapitals;
   b) Emission von Vorzugsaktien;
   c) Statutenänderungen.
3. Eventuell: Wahl der Kontrollstelle für 1941.
4. Eventuell: Erteilung einer Ermächtigung auf Grund von § 1, Abs. 2, der Statuten an den Verwaltungsrat.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates betreffend Aenderung der Statuten liegen vom 19. Juni 1941 an bei Herrn Notar J. Reding in Arth zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben hiefür Eintrittskarten bis längstens 27. Juni 1941 unter Angabe der Aktiennummern zu beziehen bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Luzern.

Sofern die Sanierung genehmigt wird, schliesst sich an eine

ausserordentliche Generalversammlung der Stamm- und Vorzugs-Aktionäre

TRAKTANDEN:

1. Feststellung der Zeichnung und Einzahlung des Vorzugsaktienkapitals.
2. Wahl des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1941.
4. Erteilung einer Ermächtigung auf Grund von § 1, Abs. 2, der Statuten an den Verwaltungsrat.

Die Zutrittskarten zu dieser ausserordentlichen Generalversammlung werden nach der ordentlichen Generalversammlung von deren Bureau ausgestellt. P 1562

Arth, den 12. Juni 1941.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du chemin de fer électrique MONTHEY-CHAMPÉRY-MORGINS

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mardi 1er juillet 1941, à 15 h., à Monthey, Hôtel du Cerf.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1940.
2. Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1940.
3. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1940 ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au Bureau de la Compagnie à Monthey et à la Société Suisse d'Electricité et de Traction à Bâle.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées à Messieurs les actionnaires, sur présentation des nouveaux titres, jusqu'au 28 juin 1941 à Bâle, par la Société Suisse d'Electricité et de Traction. Aucune carte ne sera délivrée à partir du 30 juin 1941. P 1624

Monthey, le 16 juin 1941.

Le Conseil d'administration.

Grand Hôtels Kulm & Sonnenberg AG., Seelisberg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

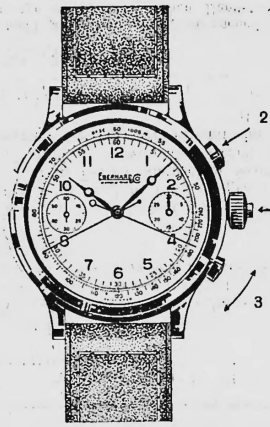
auf Samstag, den 28. Juni 1941, 14 Uhr, im Grand Hôtel Kulm, in Seelisberg.

TRAKTANDEN: 1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1940; Bericht der Kontrollstelle; Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz. 2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 3. Wahl eines Rechnungsrevisors und eines Ersatzmannes pro 1941. P 1622

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, woselbst auch gegen Ausweis über den Aktienbesitz Eintrittskarten bezogen werden können.

Seelisberg, im Juni 1941.

Der Verwaltungsrat.



Mod. 1612

Cronografo-Contatore con Sdoppiante

(Braccialetto)

1/5 di secondo, con o senza contatore di ore

EBERHARD & CO

LA CHAUX-DE-FONDS (Svizzera)

Numerose specialità

Tutti i tipi

Tutti i metalli

Tutte le forme

MA:

UNA SOLA QUALITÀ

P 1358

Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp A.-G. in Engelberg

Generalversammlung

Dienstag, den 1. Juli 1941, 14 Uhr, im Restaurant Waldhaus Gerschnialp.

Verhandlungsgegenstände:

1. Verlesen und Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht.
3. Rechnungsablage 1940, Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Antrag und Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren und Stellvertreter.
7. Verschiedenes.

Der gedruckte Jahresbericht kann von der Betriebsleitung bezogen werden. P 1623

Die Stimmkarten sind von 13.30—14.00 Uhr im Waldhaus Gerschnialp gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz erhältlich.

Engelberg, den 12. Juni 1941.

Der Verwaltungsrat der Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp A.-G. in Engelberg.

Papierfabrik Perlen

Die Aktionäre werden hiermit zur diesjährigen

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. Juni 1941, vormittags 11 Uhr, in das Grand Hôtel National in Luzern eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1940/41.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren können vom 18. Juni 1941 an gegen Ausweis über den Aktienbesitz auf dem Bureau in Perlen eingesehen werden. Die gedruckten Jahresberichte sind ab 28. Juni 1941 von der Geschäftsleitung in Perlen erhältlich. Die Eintrittskarten werden vor Beginn der Versammlung verabfolgt. (OF 31484 Z) P 1519

Luzern, den 10. Juni 1941. **Der Verwaltungsrat.**

Fortschrittliche Geschäftsleute

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf! Eine Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt leistet Ihnen hierzu gute Dienste!

PAPYRUS Schutzmarke

Papierservietten

Krepp und Damast, mit oder ohne Reklamedruck, empfehlen zu billigen Preisen

P. Gimmi & Co.

z. Papyrus, St. Gallen

P 1607

Patente

in allen Ländern durch

Dipl. Ing. J. SPÄLTY

Limmatquai 92 **Zürich**

Tel. 2 95 85

„La situation de l'industrie du vêtement pour hommes en Suisse"

(Travail sur mesure et confection)

Cette publication très intéressante de la Commission d'étude des prix du département fédéral de l'économie publique peut être commandée à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au prix de **fr. 4.25** (port compris) soit contre remboursement, soit contre versement préalable au compte de chèques postaux III 5600.

Bilanzsicherer, jüngerer

Buchhalter

erfahren im neuzeitlichen industriellen Rechnungswesen, Statistik, deutsche, englische und französische Korrespondenz, **sucht** selbständigen, verantwortungsvollen **Posten** in mittelgrossem **Fabrikbetrieb** oder Handelsunternehmen. Beste Referenzen. — Offerten unter Chiffre Hub. 1620-1 an **Publicitas Bern.**

Lebensstellung

für

Treuhänder-Bücherexperte

erste Kraft mit Kammer-Diplom

als Mitarbeiter

zwecks späterer Uebernahme erstklassiger Praxis.

Gef. Offerten unter Chiffre Hub. 1618 an **Publicitas Zürich.**

Oeffentliches Inventar

(Art. 582 ZGB.)

Erblasser:

Théophile Marx-Mannheimer

verstorben am 14. Mai 1941, geb. 1880, Kaufmann, französischer Staatsangehöriger, Inhaber der Einzelfirma Théophile Marx, Damenhutfabrik und Modes en gros, Eisengasse 16, zuletzt wohnhaft gewesen in **Basel,** Birsigstrasse 102.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner bis **28. Juni 1941** bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss ZGB. Art. 590. P 1606

Basel, den 28. Mai 1941.

Erbschaftsamt Basel.

Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 30. Juni 1941, nachm. 2½ Uhr, im Hotel Monopol in Luzern eingeladen.

Verhandlungsgegenstände: 1. Protokoll vom 18. Juni 1940. 2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1940, Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 3. Wahl des Verwaltungsrates. 4. Verschiedenes.

Rechnungen und Bilanz sowie der Revisorenbericht sind vorschriftsgemäss beim Bankhaus Falck & Cie. in Luzern aufgelegt. Ebendaselbst können Exemplare des Geschäftsberichtes sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Am 28. und 30. Juni werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Beim Bezug der Eintrittskarten erhalten die längs der Bahnlinie wohnenden Aktionäre eine Freikarte für die Fahrt nach Stansstad und zurück. P 1570

Luzern, den 30. Mai 1941. **Der Verwaltungsrat.**

Société des Forces Motrices de Chancy-Pougny

Messieurs les actionnaires de la Société des Forces Motrices de Chancy-Pougny sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour le lundi **30 juin 1941, à 16 heures, dans les locaux de la Société Générale pour l'Industrie Electrique,** Rue Diday 12, à Genève. ORDRE DU JOUR: Révision des statuts.

Immédiatement après l'assemblée extraordinaire aura lieu une

assemblée générale ordinaire

avec l'ORDRE DU JOUR suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1940;
2. Rapport des contrôleurs;
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration;
4. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1940, le rapport des contrôleurs et les propositions de révision des statuts seront à la disposition des actionnaires dès le 20 juin 1941, au siège social de la société et à la Société Suisse d'Electricité et de Traction, à Bâle.

Pour pouvoir assister aux assemblées générales, les actionnaires devront déposer leurs titres trois jours au moins avant la réunion aux sièges ci-dessus mentionnés qui leur délivreront une carte d'admission. Le dépôt des titres pourra toutefois être remplacé par un certificat délivré par les maisons de banque détentrices des titres. P 1506

Chancy, le 10 juin 1941. **Le Conseil d'administration.**

Société Immobilière de la Rue du Théâtre, à Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **samedi 28 juin 1941, à 11 h. 15 matin, en l'Etude des Notaires Emile et Robert Maron, à Montreux.**

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion, peuvent être consultés par Messieurs les actionnaires, en l'Etude des Notaires Emile et Robert Maron, à Montreux.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toutes autres pièces justificatives de la qualité d'actionnaire.

Messieurs les actionnaires sont priés de présenter leurs titres en l'Etude de MM. E. et R. Maron, notaires, à Montreux, pour l'apposition d'une mention relatant la **réduction du capital-actions.** P 1617

Le Conseil d'administration.

Korrespondenzen an Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern, adressieren. Adresser correspondances à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne — Druck Fritz Pochon-Jent AG., Bern